



iAS01 Compact Shelf System

Quickstart Guide

English (3 – 9)

Guía de inicio rápido

Español (10 – 16)

Guide d'utilisation rapide

Français (17 – 23)

Guida rapida

Italiano (24 – 30)

Schnellstart-Anleitung

Deutsch (31 – 37)

Snelstartgids

Nederlands (38 – 44)

Appendix

English (46)

Quickstart Guide (English)

Introduction

Box Contents

iAS01 Compact Shelf System
 (2) Speakers
 Remote Control (with battery)
 FM Antenna Cable
 RCA Cable
 Quickstart Guide
 Safety & Warranty Manual

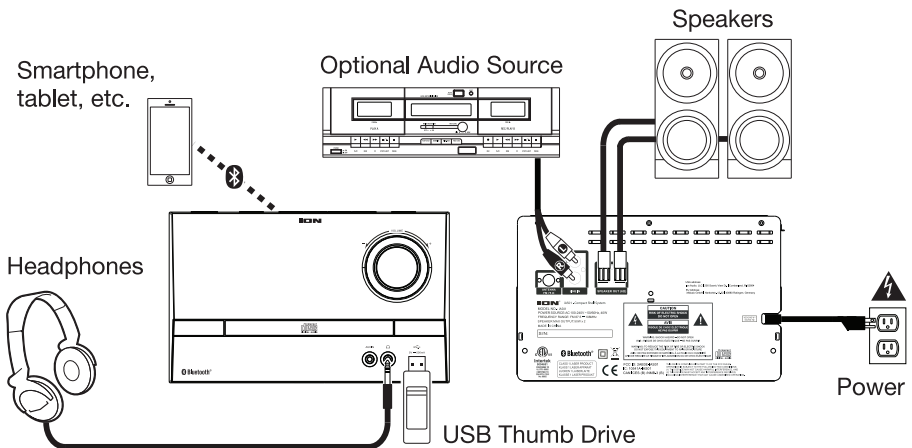
Support

For the latest information about this product (system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit ionaudio.com.

Quick Setup

Connection Diagram

Items not listed under **Introduction > Box Contents** are sold separately.



Features

Front Panel

1. **Power:** Press this button to turn the unit on or put it into standby mode. Do not turn the unit off during media playback—doing so could damage your media.

2. **Source:** Press this button to select the playback source: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In, and Bluetooth.

3. **Play / Pause:** Press this button to start, resume, or pause playback.

4. **Stop:** Press this button to stop playback.

5. **Previous:** Press this button to go to the previous track.

In FM Tuner mode, press this button to return to the previous preset. Press and hold this button to travel backward through the FM band to find the next strongest station.

6. **Next:** Press this button to advance to the next track.

In FM Tuner mode, press this button to advance to the next preset. Press and hold this button to travel forward through the FM band to find the next strongest station.

7. **Eject:** Press this to eject the CD in the **CD Tray**.

8. **Display:** This screen indicates the unit's current operation.

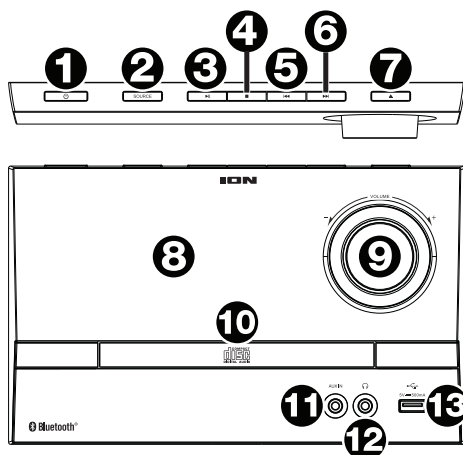
9. **Master Volume:** Adjust to control the overall volume of the speakers.

10. **CD Tray:** Insert a CD into this tray.

11. **Aux In (1/8" / 3.5 mm):** Use a standard stereo 1/8" (3.5 mm) cable to connect an optional line-level audio source to this stereo auxiliary input.

12. **Headphones:** Connect headphones to this 1/8" (3.5 mm) stereo output.

13. **USB Port:** Connect a supported mass-storage-class USB device (e.g. USB thumb drive, external hard drive) to this port. See [Operation > Playing Audio Files](#) for more information. You can also connect your device's charge cable here to charge it. USB charging only functions when the unit is powered on and in USB mode.



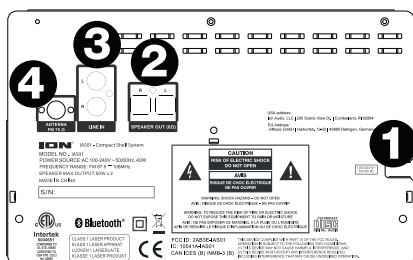
Rear Panel

1. **Power:** Connect this cable to a power outlet.

2. **Speaker Outputs:** Use the included cables to connect the speakers to these outputs.

3. **Line In (RCA):** Use a standard RCA stereo cable to connect an optional line-level audio source to this stereo input.

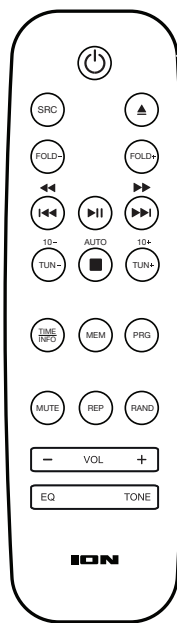
4. **FM Antenna:** Connect the included antenna cable here to get the best FM radio reception.



Remote

Note: The remote requires 1 AAA battery (included) to function.

- **Power Button:** Press this button to power on the unit or to put it into standby mode.
 - **Src:** Press this button to select the playback source: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In, and Bluetooth.
 - **Eject:** Press this button to eject the CD in the **CD Tray**.
 - **Fold-:** Press this button to return to the previous folder.
 - **Fold+:** Press this button to move to the next folder.
 - **Previous / Rewind:** Press this button to go to the previous track. Press and hold this button to rewind.
In FM Tuner mode, press and release this button to move to the previous preset station. Press and hold this button to travel backward through the FM band to find the next strongest station.
 - **Play / Pause:** Press this button to play or pause the playback.
In Bluetooth mode, press and hold this button for 5 seconds to disconnect a Bluetooth connection.
 - **Next / Fast-Forward:** Press this button to go to the next track. Press and hold this button to fast-forward.
In FM Tuner mode, press this button to move to the previous preset station. Press and hold this button to travel forward through the FM band to find the next strongest station.
 - **Tun- / 10-:** In FM Tuner mode, press this button to skip backward through the radio channels.
In CD or USB modes, press this button to move backward 10 tracks.
 - **Stop / Auto:** Press this button to stop playback.
In FM Tuner mode, press and hold this button to automatically scan through the FM band.
 - **Tun+ / 10+:** In FM Tuner mode, press this button to skip forward through the radio channels.
In CD or USB modes, press this button to move forward 10 tracks.
 - **Time / Info:** Press this button to toggle the **Display** to show time elapsed, time remaining, or ID3 tag data.
- Note:** ID3 tag data may not be available with all file formats.
- **Mem:** In FM Tuner mode, you can use button to save a station as a favorite preset. See **Operation > Using the Radio** for more information.
 - **Prg:** In CD or USB mode, press this button once to access Program mode and create a custom playback order. Use the **Previous** and **Next** buttons to navigate tracks, and press **Program** again to confirm your selection. Once finished, press **Play/Pause** to resume playback.
 - **Mute:** Silences music playback.
 - **Rep:** Press this button to switch between Repeat Playback modes: **Off**, **Repeat One**, or **Repeat All**.
 - **Rnd:** Press this button to turn on Random Playback mode.
 - **Vol -:** Decreases the source volume.
 - **Vol +:** Increases the source volume.
 - **EQ:** Press this button to switch equalizer settings.
 - **Tone:** Press this button to create a custom EQ setting. Use the **Vol -** and **Vol +** buttons to adjust the Bass and Treble settings. This setting will be saved as the "Custom" EQ setting.



Operation

Selecting the Media Playback Mode

To select what kind of media you want to play:

- Press the **Source** button on the unit.
- Press the **Src** button on the remote control.

Bluetooth Pairing

To pair your Bluetooth device:

1. If the unit is off, press the **Power** button to power it on.
2. Make sure your desired Bluetooth device has its Bluetooth connectivity on and is within range.
3. Press the **Source** button on the unit or the remote to enter **Bluetooth** mode.
4. Navigate to the Bluetooth setup screen on your device, find **ION iAS01** and connect.
Note: Some older Bluetooth devices may require you to enter a PIN. If this is the case, enter **0000** as the PIN.
5. On your Bluetooth device, start playing audio.

To unpair your Bluetooth device:

- Enter your Bluetooth device's Bluetooth settings menu, and disconnect from **ION iAS01**.
- Press and hold the **Play/Pause** button on the remote control to unpair your device.

Playing Audio CDs

To play audio CDs:

1. If the unit is off, press the **Power** button to power it on.
Important: Do not insert a CD when the power is off. Doing so may damage the unit.
2. Insert a CD into the **CD Tray**.
3. Select **CD** as the media type (described in [Selecting the Media Playback Mode](#)).
4. To start playback, press the **Play/Pause** button on the unit or remote control.

Playing Audio Files

To play audio files on a USB device:

1. If the unit is off, press the **Power** button to power it on.
2. Connect your USB device (mass storage class) to the **USB Port**.
3. Select **USB** as the media type (described in [Selecting the Media Playback Mode](#)).
4. Select an audio file using the **Previous** and **Next** buttons. If your USB device contains folders, you can navigate between folders using the **Fold +/-** buttons. The file will play automatically.

Playing Audio from an External Device

To play audio from an external device (e.g., smartphone, computer, turntable, etc.):

1. If the unit is off, press the **Power** button to power it on.
2. Connect the 1/8" (3.5 mm) headphone output or RCA stereo output of your external device to the **Aux In** or **Line In** input on the unit, respectively.

Important: The **Aux In** and **Line In** inputs are line-level. Your audio sources must be line-level (no phono-level turntables).

3. Select **Aux In** or **Line In** as the media type by pressing the **Source** button on the unit or the remote control.
4. To start playback, press **Play** on your external device.

Using the Radio

1. Attach the **FM Antenna Cable** to the **Antenna** input on the back of the unit.
2. If the unit is off, press the **Power** button to power it on.
3. Select **Tuner** as the source (described in [Selecting the Media Playback Mode](#)).
4. Press the **Tun +/-** buttons on the remote control to travel through the FM band. You can also press and hold the **Previous** and **Next** buttons to jump backward or forward through the FM band to the next strongest station.
5. Press and release the **Previous** and **Next** buttons to change FM presets.

To add a station as a preset:

1. Use the **Tun +/-** buttons to select the desired radio station.
2. Press the **Mem** button.
3. Use the **Previous** and **Next** buttons to select a preset number.
4. Press the **Mem** button again to save the station to that preset.

Troubleshooting

If you encounter a problem, do the following:

- Make sure all cables, devices, antennae, and/or media are properly and securely connected.
- Make sure you are using the unit as described in this *Quickstart Guide*.
- Make sure your other devices or media are working properly.
- If you believe the unit is not working properly, check the following table for your problem and solution.

Problem	Solution	Please see:
Power does not turn on.	Make sure the unit is connected to a power outlet.	Quick Setup > Connection Diagram
The unit does not produce any sound, or the sound is distorted.	Make sure all cable, device, or media connections are secure and correct. Make sure none of the cables are damaged. Make sure the Mute function is not engaged. Adjust the Volume control.	Quick Setup > Connection Diagram
The remote control does not function.	Make sure there are batteries in the remote control. Replace the batteries with new ones. Make sure the remote control is pointed at the unit. Make sure you are within range of the unit.	Quick Setup > Connection Diagram
Audio from my Bluetooth device does not play.	Make sure you have properly paired your Bluetooth device. Improve the Bluetooth signal reception by moving your Bluetooth device closer to the unit. Also, remove obstacles (walls, furniture, etc.) so there is a clear line of sight between your Bluetooth device and the unit.	Operation > Bluetooth Pairing
No Disc appears even when a CD is inserted.	Press the Eject Button to eject the CD and insert it again.	Operation > Playing Audio CDs
Playback does not start even after pressing the Play button.	Make sure the unit is connected to a power outlet and that it is powered on. Clean the CD with a dry cloth or commercial CD cleaner. Insert a different CD.	Operation > Playing Audio CDs

Problem	Solution	Please see:
No Songs appears even when a USB device is inserted.	Disconnect and reconnect the USB device to make sure it is securely inserted. Make sure the USB device is of a mass storage class or compatible with MTP. Make sure the USB device is formatted using a FAT16 or FAT32 file system. Do not use a USB hub or USB extension cable. Not all USB devices are guaranteed to work; some may not be recognized.	<i>Operation > Playing Audio Files</i>
Files on a USB device do not appear.	Make sure the files are of a supported file format. Only mp3 and wma files are supported on USB. Files that are not supported by this unit will not appear. Make sure the USB device uses a folder structure that the unit supports: up to 999 folders (up to 8 folder levels, including the root) and up to 999 files. If your USB device is partitioned, make sure the files are in the first partition. The unit will not show other partitions.	<i>Operation > Playing Audio Files</i>
Files on a USB device cannot play.	Make sure the files are of a supported file format. Only mp3 and wma files are supported on USB. Files that are not supported by this unit will not appear. Make sure the files are not copyright-protected. The unit cannot play copyright-protected files.	<i>Operation > Playing Audio Files</i>
The source sound is too low, or the sound has noise.	Make sure the volume is properly set. The Aux In and Line In inputs are line-level. Your audio sources must be line-level (no phono-level turntables).	<i>Operation > Playing Audio From an External Device</i>
Using the radio produces noise.	Make sure the antenna is properly connected. Change the position or orientation of the antenna. Use an outdoor FM antenna (not included). Move the antenna away from other cables.	<i>Operation > Using the Radio</i>

Guía de inicio rápido (Español)

Introducción

Contenido de la caja

iAS01 Compact Shelf System

(2) Altavoces

Control remoto (con la pila)

Cable de la antena FM

Cable RCA

Guía de inicio rápido

Manual sobre la seguridad y garantía

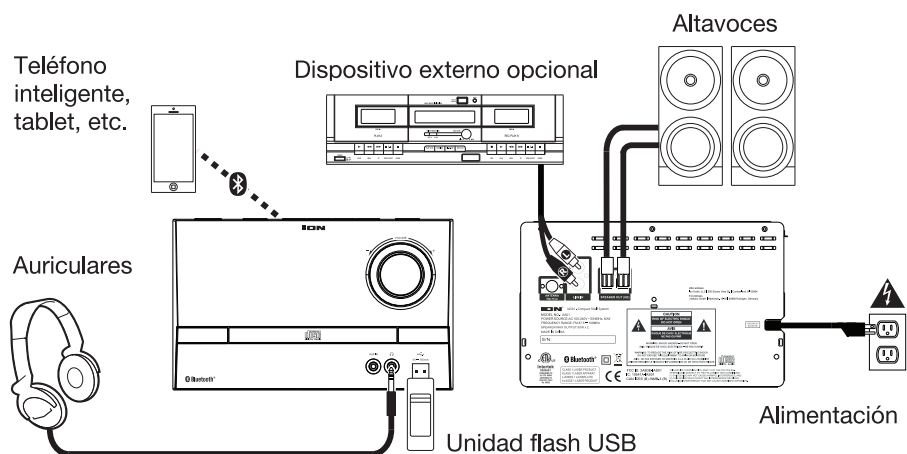
Soporte

Para obtener la información más completa acerca de este product (los requisitos del sistema, compatibilidad, etc) y registro del producto, visite ionaudio.com.

Instalación rápida

Diagrama de conexión

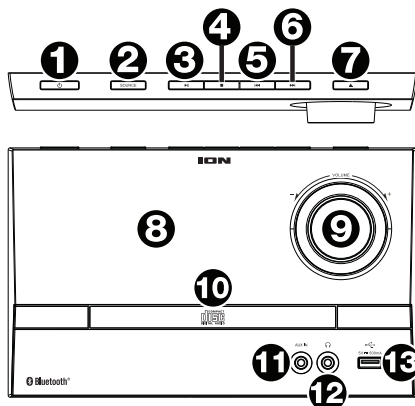
Los elementos que no se enumeran en **Introducción > Contenido de la caja** se venden por separado.



Características

Panel frontal

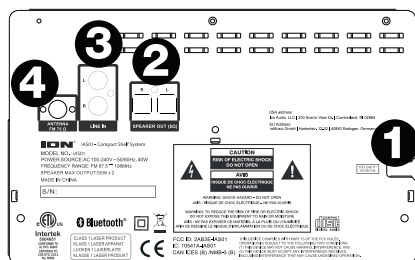
1. **Encendido:** Pulse este botón para encender o apagar la unidad o para ponerla en modo de espera. No apague la unidad mientras esté reproduciendo medios—esto podría dañarlos.
2. **Fuente:** Pulse este botón para seleccionar la fuente de reproducción: CD, USB, sintonizador, entrada auxiliar, entrada de línea y Bluetooth.
3. **Reproducir / Pausa:** Pulse este botón para iniciar, reanudar o poner en pausa la reproducción.
4. **Detener:** Pulse este botón para detener la reproducción.
5. **Anterior:** Pulse este botón para volver a la pista anterior.



- En el modo de sintonizador de FM, pulse este botón para volver al preset anterior. Mantenga pulsado este botón para recorrer la banda FM hacia atrás a fin de encontrar la siguiente emisora con buena recepción.
6. **Siguiente:** Pulse este botón para pasar a la pista siguiente.
 - En el modo de sintonizador de FM, pulse este botón para avanzar al preset siguiente. Mantenga pulsado este botón para recorrer la banda FM hacia adelante a fin de encontrar la siguiente emisora con buena recepción.
 7. **Expulsar:** Pulse este botón para expulsar el CD de la **bandeja de CD**.
 8. **Pantalla:** Esta pantalla indica el funcionamiento actual de la unidad.
 9. **Volumen maestro:** Ajuste para controlar el volumen general de los altavoces.
 10. **Bandeja de CD:** Inserte un CD en esta bandeja.
 11. **Entrada auxiliar (1/8 pulg. / 3,5 mm):** Utilice un cable estéreo estándar de 3,5 mm (1/8 pulg.) para conectar una fuente de audio de nivel de línea opcional a esta entrada estéreo auxiliar.
 12. **Auriculares:** Conecte auriculares de 1/8 pulg. (3,5 mm) a esta salida.
 13. **Puerto USB:** Conecte un dispositivo USB de almacenamiento masivo soportado (por ejemplo, una unidad de memoria USB o un disco rígido externo) a este puerto. Consulte [Funcionamiento > Reproducción de archivos de audio](#) para más información. También puede conectar aquí el cable de carga de su dispositivo para cargarlo. La carga por USB sólo funciona cuando la unidad está encendida y en modo USB.

Panel trasero

1. **Encendido:** Conecte este cable a una toma de corriente.
2. **Salidas para altavoces:** Use los cables incluidos para conectar los altavoces a estas salidas.
3. **Entrada de línea (RCA):** Utilice un cable RCA estéreo estándar para conectar una fuente de audio de nivel de línea a esta entrada estéreo.
4. **Antena de FM:** Conecte el cable de la antena incluido aquí para lograr la mejor recepción de radio FM.



Control remoto

Nota: El control remoto requiere una pila AAA (incluida) para funcionar.

- **Botón de encendido:** Pulse este botón para encender la unidad o colocarla en modo de espera.
- **Fuente:** Pulse este botón para seleccionar la fuente de reproducción: CD, USB, sintonizador, entrada auxiliar, entrada de línea y Bluetooth.
- **Expulsar:** Pulse este botón para expulsar el CD de la **bandeja de CD**.
- **Carpeta-:** Pulse este botón para volver la carpeta anterior.
- **Carpeta+:** Pulse este botón para pasar a la carpeta siguiente.

- **Anterior / rebobinar:** Pulse este botón para volver a la pista anterior. Mantenga pulsado este botón para rebobinar.

En el modo de sintonizador de FM, pulse y suelte este botón para pasar a la emisora de radio predefinida anterior. Mantenga pulsado este botón para recorrer la banda FM hacia atrás a fin de encontrar la siguiente emisora con buena recepción.

- **Reproducir / Pausa:** Pulse este botón para reproducir o poner en pausa la reproducción.

En modo Bluetooth mantenga pulsado este botón durante 5 segundos para desconectar una conexión Bluetooth.

- **Siguiente / Avance rápido:** Pulse este botón para pasar a la pista siguiente. Mantenga pulsado este botón para hacer un avance rápido.

En el modo de sintonizador de FM, pulse este botón para pasar a la emisora de radio predefinida anterior. Mantenga pulsado este botón para recorrer la banda FM hacia adelante a fin de encontrar la siguiente emisora con buena recepción.

- **Sintonizador- / 10-:** En el modo de sintonizador de FM, pulse este botón para recorrer hacia atrás los canales de radio.

En los modos CD o USB, pulse este botón para regresar 10 pistas hacia atrás.

- **Parar / Automático:** Pulse este botón para detener la reproducción.

En el modo de sintonizador de FM, mantenga pulsado este botón para explorar automáticamente la banda FM.

- **Sintonizador+ / 10+:** En modo de sintonizador de FM, pulse este botón para saltar hacia adelante por los canales de radio.

En los modos CD o USB, pulse este botón para desplazarse 10 pistas hacia adelante.

- **Tiempo / Información:** Pulse este botón para alternar la visualización de la **pantalla** entre el tiempo transcurrido, el tiempo restante o los datos de la etiqueta ID3.

Nota: Los datos de la etiqueta ID3 podrían no estar disponibles en todos los formatos de archivo.

- **Memorizar:** En modo de sintonizador de FM, puede utilizar este botón para guardar una emisora de radio como un preset favorito. Consulte [Funcionamiento > Cómo usar la radio](#) para más información.

- **Programar:** En un modo CD o USB, pulse el botón una vez para acceder al modo de programación y crear un orden de reproducción personalizado. Utilice los botones **Previous** y **Next** para navegar por las pistas y pulse **Program** nuevamente para confirmar su selección. Una vez que haya terminado, pulse **Play/Pause** para reanudar la reproducción.

- **Silenciar:** Silencia la reproducción de la música.

- **Repetir:** Pulse este botón para alternar entre los modos de repetición de reproducción: **Off** (apagado), **Repeat One** (repetir uno) o **Repeat All** (repetir todos).

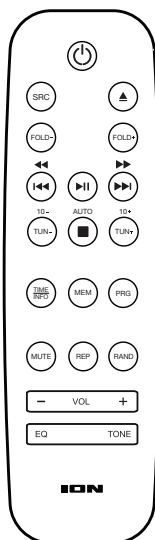
- **Aleatorio:** Pulse este botón para encender el modo de reproducción aleatorio.

- **Volumen -:** Disminuye el volumen de la fuente.

- **Volumen +:** Aumenta el volumen de la fuente.

- **Ecualizador:** Pulse este botón para modificar los ajustes del ecualizador.

- **Tono:** Pulse este botón para crear un ajuste de ecualización personalizado. Utilice los botones **Vol -** y **Vol +** para modificar los ajustes de graves y agudos. Este ajuste será guardado como el ajuste de ecualización "personalizado".



Funcionamiento

Selección del modo de reproducción de medios

Cómo seleccionar el tipo de medio que desea reproducir:

- Pulse el botón **Source** de la unidad.
- Pulse el botón **SRC** del control remoto.

Apareamiento Bluetooth

Cómo aparear su dispositivo Bluetooth:

1. Si la unidad está apagada, pulse el **botón Power** (Encendido) para encenderla.
2. Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth deseado tenga su conectividad Bluetooth activada y se encuentre dentro del alcance.
3. Pulse el botón **Source** de la unidad o el control remoto para entrar al modo **Bluetooth**.
4. Navegue a la pantalla de configuración de Bluetooth en su dispositivo, busque **ION iAS01** y conéctelo con él.

Nota: Algunos dispositivos Bluetooth antiguos pueden requerir que introduzca un PIN. Si este es el caso, introduzca **0000** como PIN.

5. Reproduzca audio en su dispositivo Bluetooth.

Cómo desaparear su dispositivo Bluetooth:

- Entre al menú de ajustes Bluetooth de su dispositivo Bluetooth y desconéctelo del **ION iAS01**.
- Mantenga pulsado el botón **Play/Pause** del control remoto para desaparear su dispositivo.

Reproducción de CD de audio

Como reproducir un CD de audio:

1. Si la unidad está apagada, pulse el **botón Power** (Encendido) para encenderla.
Importante: No inserte un CD cuando la unidad esté apagada. Esto podría dañar la unidad.
2. Inserte un CD en la **bandeja de CD**.
3. Seleccione **CD** como el tipo de medio (descrito en [Selección del modo de reproducción de medios](#)).
4. Para comenzar la reproducción, pulse el botón **Play** en la unidad o control remoto.

Reproducción de archivos de audio

Cómo reproducir archivos de audio en un dispositivo USB:

1. Si la unidad está apagada, pulse el botón **Power** para encenderla.
2. Conecte su dispositivo USB (de almacenamiento masivo) en el **puerto USB**.
3. Seleccione **USB** como el tipo de medio (descrito en [Selección del modo de reproducción de medios](#)).
4. Seleccione un archivo de audio utilizando los botones **Previous** y **Next**. Si su dispositivo USB contiene carpetas, puede navegar entre ellas utilizando los botones **Fold -/+**. El archivo se reproducirá automáticamente.

Reproducción de audio desde un dispositivo externo

Cómo reproducir audio desde un dispositivo externo (por ej., teléfonos inteligentes [smartphones], ordenadores, giradiscos, etc.):

1. Si la unidad está apagada, pulse el botón **Power** para encenderla.
2. Conecte la salida para auriculares de 3,5 mm (1/8 pulg.) o la salida estéreo RCA de su dispositivo externo a las entradas **Aux In** o **Line In** de la unidad respectivamente.

Importante: Las entradas **Aux In** y **Line In** son para nivel de línea. Sus fuentes de audio deben ser de nivel de línea (no giradiscos de nivel fonográfico).

3. Seleccione **Aux In** o **Line In** como tipo de medio pulsando el botón **Source** de la unidad o el control remoto.
4. Para comenzar la reproducción, pulse el botón **Play** en su dispositivo externo.

Cómo usar la radio

1. Sujete el **cable de la antena FM** a la entrada **Antenna** en la parte trasera de la unidad.
2. Si la unidad está apagada, pulse el botón **Power** para encenderla.
3. Seleccione **Tuner** como la fuente (descrito en [Selección del modo de reproducción de medios](#)).
4. Pulse los botones **Tun +/-** en el control remoto para recorrer la banda FM. También puede mantener pulsado los botones **Previous** y **Next** para saltar hacia delante y hacia atrás a través de la banda FM a la siguiente emisora de radio con buena señal.
5. Mantenga pulsado los botones **Previous** y **Next** para modificar los presets de FM.

Cómo guardar una emisora de radio como preset:

1. Utilice los botones **Tun +/-** para buscar la emisora de radio deseada.
2. Pulse el botón **Mem**.
3. Use los botones **Previous** y **Next** para seleccionar un número de preset.
4. Pulse el botón **Mem** nuevamente para guardar la emisora en ese preset.

Solución de problemas

Si experimenta problemas, realice lo siguiente:

- Asegúrese de que todos los cables, dispositivos, antenas, y/o medios estén conectados firme y correctamente.
- Asegúrese de estar utilizando la unidad como describe esta *Guía de inicio rápido*.
- Asegúrese de que todos sus otros dispositivos o medios funcionen correctamente.
- Si cree que la unidad no está funcionando correctamente, busque su problema y solución en la siguiente tabla.

Problema	Solución	Consulte:
La unidad no se enciende.	Asegúrese de que la unidad esté conectada a una toma de corriente.	<i>Instalación</i>
La unidad no emite ningún sonido o el sonido está distorsionado.	Asegúrese de que todas las conexiones de cables, dispositivos o medios estén firmes y correctas. Asegúrese de que ninguno de los cables esté dañado. Asegúrese de que la función de silenciamiento no esté activada. Ajuste el control de volumen .	<i>Instalación</i>
El control remoto no funciona.	Asegúrese de que el control remoto tenga pilas. Sustituya las pilas viejas por pilas nuevas. Asegúrese de apuntar el control remoto hacia la unidad. Asegúrese de estar dentro del alcance de la unidad.	<i>Instalación</i>
No se reproduce el audio proveniente de mi dispositivo Bluetooth.	Asegúrese de haber apareado correctamente su dispositivo Bluetooth. Mejore la recepción de la señal Bluetooth acercando su dispositivo Bluetooth a la unidad. También evite que se interpongan obstáculos (paredes, muebles, etc.) en la línea de visión entre su dispositivo Bluetooth y la unidad.	<i>Funcionamiento > Apareamiento de Bluetooth</i>
Aparece No Disc (No hay disco) aun cuando hay un CD insertado.	Pulse el botón Eject para expulsar el CD e insértelo nuevamente.	<i>Funcionamiento > Reproducción de CD de audio</i>
La reproducción no comienza después de pulsar el botón Play .	Asegúrese de que la unidad esté conectada a una toma de corriente y que esté encendida. Limpie el CD con un paño seco o un limpiador de CD comercial. Inserte un CD diferente.	<i>Funcionamiento > Reproducción de CD de audio</i>

Problema	Solución	Consulte:
Aparece No Songs (No hay canciones) incluso después de haber insertado un dispositivo USB.	Desconecte y vuelva a conectar el dispositivo USB para asegurarse de que esté correctamente insertada. Asegúrese de que el dispositivo USB sea de clase almacenamiento masivo o compatible con MTP. Asegúrese de que el dispositivo USB esté formateado con un sistema de archivos FAT16 o FAT32. No utilice un concentrador USB o un cable alargador de USB. No se garantiza que funcionen todos los dispositivos USB; algunos pueden no ser reconocidos.	Funcionamiento > Reproducción de archivos de audio
No aparecen los archivos en un dispositivo USB.	Asegúrese de que los archivos sean de un formato soportado. Sólo se admiten archivos mp3 y wma en el USB. Los archivos que no sean soportados por esta unidad no aparecerán. Asegúrese de que el dispositivo USB posea una estructura de carpetas soportada por la unidad: hasta 999 carpetas (hasta 8 niveles de carpetas, incluyendo la raíz) y hasta 999 archivos. Si su dispositivo USB está particionado, asegúrese de que los archivos se encuentren en la primera partición. La unidad no mostrará las otras particiones.	Funcionamiento > Reproducción de archivos de audio
No se reproducen los archivos de un dispositivo USB.	Asegúrese de que los archivos sean de un formato soportado. Sólo se admiten archivos mp3 y wma en el USB. Los archivos que no sean soportados por esta unidad no aparecerán. Asegúrese de que los archivos no estén protegidos por copyright. La unidad no puede reproducir archivos protegidos por copyright.	Funcionamiento > Reproducción de archivos de audio
El sonido de la fuente es demasiado bajo o contiene ruido.	Asegúrese de que el volumen esté ajustado correctamente. Las entradas Aux In y Line In son para nivel de línea. Sus fuentes de audio deben ser de nivel de línea (no giradiscos de nivel fonográfico).	Funcionamiento > Reproducción de audio desde un dispositivo externo
El uso de la radio puede generar ruido.	Asegúrese de que la antena esté conectada correctamente. Cambie la posición u orientación de la antena. Utilice una antena FM para exteriores (no incluido). Aleje la antena de los otros cables.	Funcionamiento > Cómo usar la radio

Guide d'utilisation rapide (Français)

Présentation

Contenu de la boîte

iAS01 Compact Shelf System

(2) Haut-parleurs

Télécommande (avec la batterie)

Câble d'antenne FM

Câble RCA

Guide d'utilisation rapide

Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

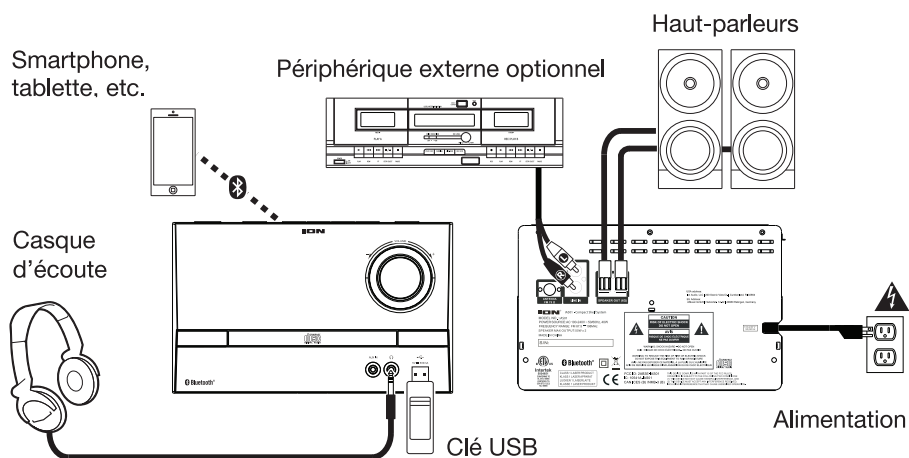
Assistance

Pour les dernières informations concernant ce produit (la configuration système minimale requise, la compatibilité, etc) et l'enregistrement du produit, veuillez visitez le site ionaudio.com.

Démarrage rapide

Schéma de connexion

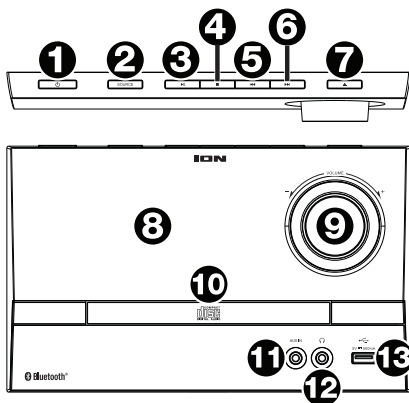
Les éléments qui ne figurent pas dans le **Présentation > Contenu de la boîte** sont vendus séparément.



Caractéristiques

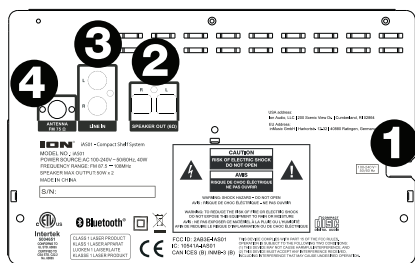
Panneau avant

- Touche d'alimentation :** Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous tension ou en mode veille. N'éteignez pas l'appareil pendant la lecture d'un périphérique, car cela pourrait endommager les données se trouvant sur ce dernier.
- Source :** Cette touche permet de sélectionner la source audio : CD, USB, syntoniseur, entrée auxiliaire, entrée ligne et Bluetooth.
- Lancer/Interrompre la lecture :** Cette touche permet de lancer, interrompre et reprendre la lecture.
- Arrêt de lecture :** Cette touche permet d'arrêter la lecture.
- Piste précédente :** Cette touche permet de revenir à la piste précédente.
En mode FM Tune, appuyez sur cette touche pour retourner au préréglage précédent. Maintenez-la enfoncée afin de trouver la station radio précédente ayant un signal fort.
- Piste suivante :** Cette touche permet d'avancer à la piste suivante.
En mode FM Tune, appuyez sur cette touche pour avancer au préréglage suivant. Maintenez-la enfoncée afin de trouver la prochaine station radio ayant un signal fort.
- Touche d'éjection :** Cette touche permet d'éjecter le disque compact du **plateau du lecteur CD**.
- Écran d'affichage :** Cet écran indique le fonctionnement actuel de l'appareil.
- Volume général :** Ce bouton permet d'ajuster le volume général des enceintes.
- Plateau du lecteur CD :** Insérez un CD dans ce plateau.
- Entrée auxiliaire (3,5 mm) :** Cette entrée permet de brancher une source audio à niveau ligne avec un câble stéréo standard de 3,5 mm.
- Sortie casque :** Cette sortie permet de brancher un casque d'écoute 3,5 mm stéréo.
- Port USB :** Ce port permet de relier un périphérique de stockage de masse USB (p. ex., clé USB, disque dur externe). Veuillez consulter la section [Fonctionnement > Lecture de fichiers audio](#) pour plus d'information. Vous pouvez également brancher le câble de rechargement de votre périphérique à cette prise pour le recharger. Le rechargement de la batterie par la connexion USB fonctionne uniquement lorsque l'appareil est allumé et en mode USB.



Panneau arrière

- Touche d'alimentation :** Branchez ce câble à une prise secteur.
- Sorties enceinte :** Utilisez les câbles fournis pour brancher les enceintes à ces sorties.
- Entrée ligne (RCA) :** Cette entrée stéréo permet de brancher une source audio à niveau ligne en utilisant un câble RCA stéréo standard.
- Antenne FM :** Branchez l'antenne à ce connecteur afin d'obtenir la meilleure réception radio FM.



Télécommande

Remarque : La télécommande requiert 1 pile AAA (fournie) pour fonctionner.

- **Touche d'alimentation :** Cette touche permet de mettre l'appareil sous tension ou en mode veille.
- **Src (source) :** Cette touche permet de sélectionner la source audio : CD, USB, Tuner (syntoniseur), Aux In (entrée auxiliaire), Line In (entrée ligne) et Bluetooth.
- **Touche d'éjection :** Cette touche permet d'éjecter le disque compact du plateau du lecteur CD.
- **Fold- (dossier) :** Cette touche permet de revenir dossier précédent.
- **Fold+ (dossier) :** Cette touche permet d'avancer au dossier suivant.
- **Piste précédente/Retour arrière :** Cette touche permet de revenir à la piste précédente. Appuyez sur cette touche pour effectuer un retour arrière.

En mode FM Tuner, appuyez sur cette touche pour retourner au préréglage précédent. Maintenez cette touche enfoncée afin de trouver la station radio précédente ayant un signal fort.

- **Lancer/Interrompre la lecture :** Cette touche permet de lancer ou d'interrompre la lecture.

En mode Bluetooth, maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes afin de supprimer la connexion Bluetooth.

- **Piste suivante/Avance rapide :** Cette touche permet d'avancer à la piste suivante. Maintenez cette touche enfoncée afin d'avancer rapidement.

En mode FM Tuner, appuyez sur cette touche pour retourner au préréglage précédent. Maintenez cette touche enfoncée afin de trouver la prochaine station radio ayant un signal fort.

- **Tun-/10- (syntoniseur) :** En mode FM Tuner, appuyez sur cette touche pour parcourir les stations radio précédentes.

En mode CD ou USB, cette touche permet d'effectuer un retour arrière de 10 pistes.

- **Arrêt de lecture/Balayage automatique :** Cette touche permet d'arrêter la lecture.

En mode FM Tuner, maintenez cette touche enfoncée afin de balayer automatiquement toutes les stations radio FM.

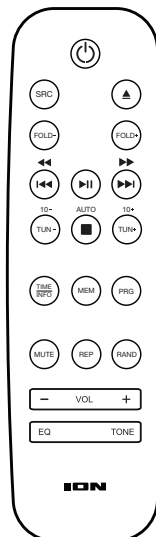
- **Tun+/10+ (syntoniseur) :** En mode FM Tuner, appuyez sur cette touche pour parcourir les stations radio suivantes.

En mode CD ou USB, cette touche permet d'effectuer une avance rapide de 10 pistes.

- **Time/Info (durée/info) :** Cette touche permet de basculer entre l'**affichage** du temps restant, le temps écoulé et les métadonnées ID3.

Remarque : Les métadonnées ID3 peuvent ne pas être disponibles avec tous les formats de fichier.

- **Mem (mémoire) :** En mode FM Tuner, cette touche permet de mémoriser une station radio comme préréglage. Veuillez consulter la section [Fonctionnement > Utilisation de la radio](#) pour plus d'information.
- **Prg (programme) :** En mode CD ou USB, cette touche permet d'accéder au mode de programmation et de sélectionner l'ordre de lecture des pistes. Utilisez les touches **Piste précédent** et **Piste suivante** pour parcourir les pistes, puis appuyez de nouveau sur la touche **Prg** afin de confirmer votre sélection. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche **Lancer/Interrompre la lecture** pour reprendre la lecture.
- **Mute (mise en sourdine) :** Cette touche permet de mettre en sourdine la lecture audio.
- **Rep (lecture répétée) :** Cette touche permet de basculer entre les modes de lecture répétée : **Off** (lecture répétée désactivée), **Repeat One** (lecture répétée d'une piste) et **Repeat All** (lecture répétée de toutes les pistes).
- **Rnd (lecture aléatoire) :** Cette touche permet d'activer/désactiver le mode de lecture aléatoire.
- **Vol - :** Cette touche permet de réduire le volume de la source.
- **Vol + :** Cette touche permet d'augmenter le volume de la source.
- **EQ (égalisation) :** Cette touche permet de modifier les réglages d'égalisation.
- **Tone (tonalité) :** Cette touche permet de créer un réglage d'égalisation personnalisé. Utilisez les touches **Vol -** et **Vol +** pour régler les graves et les aigus. Ce réglage sera sauvegardé comme réglage d'égalisation personnalisé.



Fonctionnement

Sélection du type de média

Pour sélectionner le type de média que vous souhaitez lire :

- Appuyez sur la touche **Source** de l'appareil.
- Appuyez sur la touche **Src** de la télécommande.

Jumelage Bluetooth

Pour jumeler un périphérique Bluetooth :

1. Si l'appareil est hors tension, appuyez sur la **touche d'alimentation** afin de le mettre sous tension.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth du périphérique Bluetooth que vous souhaitez jumeler est activée et qu'il se trouve dans les limites de portée de l'appareil.
3. Appuyez sur la touche **Source** de l'appareil ou de la télécommande pour passer en mode Bluetooth.
4. Accédez à l'écran de configuration du périphérique Bluetooth, recherchez **ION iAS01** et appuyez sur **Connecter**.

Remarque : Certains périphériques Bluetooth plus anciens peuvent vous demander d'entrer un NIP. Si tel est le cas, entrez **0000**.

5. Lancer la lecture de fichier audio sur le périphérique Bluetooth.

Pour déjumeler un périphérique Bluetooth :

- Accédez au menu Bluetooth du périphérique, puis supprimez la connexion au **ION iAS01**.
- Maintenez la touche **Lancer/interrompre la lecture** de la télécommande enfoncée pour déjumeler le périphérique.

Lecture de CD audio

Pour faire la lecture de CD audio :

1. Si l'appareil est hors tension, appuyez sur la **touche d'alimentation** afin de le mettre sous tension.
2. **Important :** N'insérez pas un CD lorsque l'appareil est hors tension. Cela pourrait endommager l'appareil.
3. Insérez un CD dans le **plateau pour CD**.
3. Sélectionnez **CD** comme type de média (comme indiqué dans la section **Sélection du type de média**).
4. Pour lancer la lecture, appuyez sur la touche **Lancer/Interrompre la lecture** de l'appareil ou de la télécommande.

Lecture de fichiers audio

Pour lire des fichiers audio sur un périphérique USB :

1. Si l'appareil est hors tension, appuyez sur la **touche d'alimentation** afin de le mettre sous tension.
2. Insérez le périphérique USB (stockage de masse) dans le **port USB**.
3. Sélectionnez **USB** comme type de média (comme indiqué dans la section **Sélection du type de média**).
4. Sélectionnez un fichier audio en utilisant les touches **Piste précédente** et **Piste suivante**. Si le périphérique USB contient des dossiers, vous pouvez parcourir les dossiers en utilisant les touches **Fold -/+**. Le fichier sera lancé automatiquement.

Lecture audio à partir d'un périphérique externe

Pour lire des fichiers audio sur un périphérique externe (p. ex., smartphone, ordinateur, platine vinyle, etc.) :

1. Si l'appareil est hors tension, appuyez sur la **touche d'alimentation** afin de le mettre sous tension.
2. Branchez la sortie casque 3,5 mm ou la sortie stéréo RCA d'un périphérique externe à l'**entrée auxiliaire** ou à l'**entrée ligne** de l'appareil, respectivement.

Important : L'**entrée auxiliaire** et **entrée ligne** sont à niveau ligne. Vos sources audio doivent être de niveau ligne (pas platine phono).

3. Sélectionnez **Aux In** ou **Line In** comme type de média en appuyant sur la touche **Source** de l'appareil ou **Src** de la télécommande.
4. Pour lancer la lecture, appuyez sur la **touche de lecture** du périphérique externe.

Utilisation de la radio

1. Branchez le **câble d'antenne FM** à l'**entrée d'antenne** à l'arrière de l'appareil.
2. Si l'appareil est hors tension, appuyez sur la **touche d'alimentation** afin de le mettre sous tension.
3. Sélectionnez **Tuner** comme type de média (comme indiqué dans la section **Sélection du type de média**).
4. Utilisez les touches **Tun +/-** de la télécommande afin de parcourir les stations radio. Vous pouvez également maintenir la touche **Piste précédente** ou **Piste suivante** enfoncée afin de trouver la station radio précédente ou suivante ayant un signal fort.
5. Appuyez et relâchez les touches **Piste précédente** et **Piste suivante** pour changer de préréglage FM.

Pour programmer une station radio à un numéro de préréglage :

1. Utilisez les touches **Tun +/-** afin de syntoniser la fréquence de la station désirée.
2. Appuyez sur la touche **Mem**.
3. Utilisez les touches **Piste précédente** et **Piste suivante** pour sélectionner un numéro de préréglage.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **Mem** afin de mémoriser la station radio sur ce numéro de préréglage.

Dépannage

En cas de problème, procédez comme suit :

- Veuillez vous assurer que tous les câbles, appareils, antennes et/ou médias sont correctement raccordés.
- Veuillez vous assurer d'utiliser l'appareil comme indiqué dans ce *guide d'utilisation*.
- Veuillez vous assurer que vos autres appareils et médias fonctionnent correctement.
- Si vous croyez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez le tableau suivant afin de trouver le problème et la solution.

Problème	Solution	Veuillez consulter :
L'appareil ne s'allume pas.	Veuillez vous assurer que le câble d'alimentation est branché correctement à la prise secteur.	Démarrage rapide > Schéma de connexion
L'appareil ne produit aucun son, ou le son est déformé.	Veuillez vous assurer que tous les câbles, appareils ou médias sont correctement raccordés. Veuillez vous assurer que les câbles ne soient pas endommagés. Veuillez vous assurer que la mise en sourdine n'est pas activée. Réglez le volume .	Démarrage rapide > Schéma de connexion
La télécommande ne fonctionne pas.	Veuillez vous assurer qu'il y a une pile dans la télécommande. Remplacez la pile usagée par une pile neuve. Veuillez vous assurer que vous pointez la télécommande vers le capteur de télécommande de l'appareil. Veuillez vous assurer que vous êtes au sein de la portée de transmission de l'appareil.	Démarrage rapide > Schéma de connexion
L'appareil ne transmet pas le signal audio du périphérique Bluetooth.	Veuillez vous assurer que vous avez correctement jumelé le périphérique Bluetooth. Améliorez la réception du signal Bluetooth en rapprochant votre périphérique Bluetooth de l'appareil. Veuillez également vous assurer qu'il n'y a aucun obstacle (murs, meubles, etc.) entre le périphérique Bluetooth et l'appareil.	Fonctionnement > Jumelage Bluetooth
No Disc s'affiche même lorsqu'un CD est inséré.	Appuyez sur la touche d'éjection afin d'éjecter le CD, puis réinsérez-le.	Fonctionnement > Lecture de CD audio
La lecture ne démarre pas même après avoir appuyé sur la touche de lecture .	Veuillez vous assurer que le câble d'alimentation est branché correctement à la prise secteur et que l'appareil est sous tension. Nettoyez le CD avec un chiffon doux ou un produit de nettoyage spécialisé disponible dans le commerce. Insérez un CD différent.	Fonctionnement > Lecture de CD audio

Problème	Solution	Veuillez consulter :
No Songs s'affiche même lorsqu'un périphérique USB est inséré.	Retirez, puis réinsérez le périphérique USB afin de vérifier qu'il est bien inséré. Veuillez vous assurer que le périphérique USB est bien de classe de stockage de masse ou compatibles avec MTP. Veuillez vous assurer que le périphérique USB est formaté à l'aide d'un système de fichiers FAT16 ou FAT32. N'utilisez pas de concentrateur USB ou de câble d'extension USB. Certains périphériques USB peuvent ne pas fonctionner ; certains peuvent ne pas être reconnus.	Fonctionnement > Lecture de fichiers audio
Les fichiers sur le périphérique USB n'apparaissent pas.	Assurez-vous que les fichiers sont d'un format de fichier pris en charge. Uniquement les fichiers MP3 et WMA sont pris en charge via USB. Les fichiers qui ne sont pas pris en charge par cet appareil ne seront pas affichés. Veuillez vous assurer que le CD utilise une structure de dossiers qui prend en charge : jusqu'à 999 dossiers et jusqu'à 8 niveaux de dossiers, y compris le répertoire racine et jusqu'à 999 fichiers. Si votre périphérique USB est partitionné, assurez-vous que les fichiers se trouvent sur la première partition. L'appareil n'affiche pas les autres partitions.	Fonctionnement > Lecture de fichiers audio
Les fichiers sur le périphérique USB ne sont pas lus.	Veuillez vous assurer que les fichiers sont d'un format de fichier pris en charge. Uniquement les fichiers MP3 et WMA sont pris en charge via USB. Les fichiers qui ne sont pas pris en charge par cet appareil ne seront pas affichés. Veuillez vous assurer que les fichiers ne sont pas protégés par droit d'auteur. L'appareil ne peut pas lire les fichiers protégés par droit d'auteur.	Fonctionnement > Lecture de fichiers audio
Le volume de la source est trop faible, ou il y a des bruits parasites.	Veuillez vous assurer que les réglages du volume sont corrects. L'entrée auxiliaire et entrée ligne sont à niveau ligne. Vos sources audio doivent être de niveau ligne (pas platine phono).	Fonctionnement > Lecture audio à partir d'un périphérique externe
L'utilisation de la radio produit du bruit.	Assurez-vous que les antennes sont bien branchées. Changer la position ou l'orientation des antennes. Utilisez une antenne FM extérieure (non inclus). Éloignez les antennes des câbles.	Fonctionnement > Utilisation de la radio

Guida rapida (Italiano)

Introduzione

Contenuti della confezione

iAS01 Compact Shelf System
 (2) Alto-parlanti
 Telecomando (con la batteria)
 Cavo dell'antenna FM
 Cavo RCA
 Guida rapida
 Istruzioni di sicurezza e garanzia

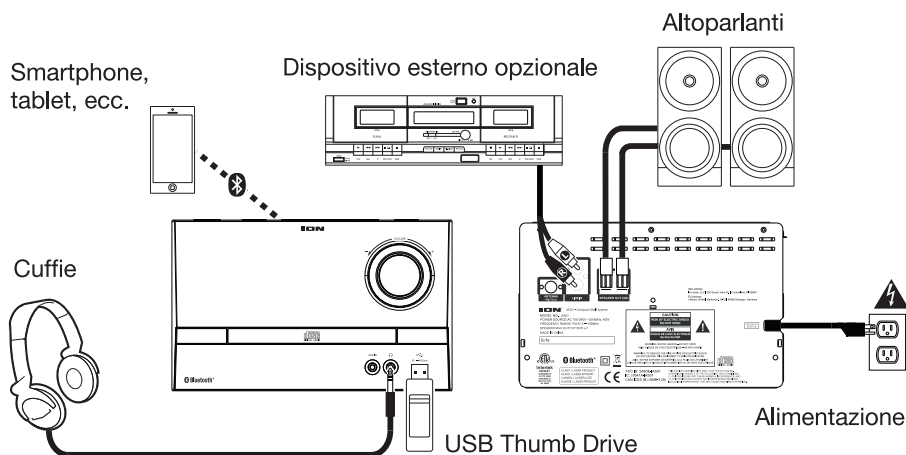
Assistenza

Per conoscere le ultime informazioni in merito a questo prodotto (i requisiti di sistema complete, compatibilità, ecc) e per la registrazione del prodotto, recarsi alla pagina ionaudio.com.

Inizio rapido

Schema dei collegamenti

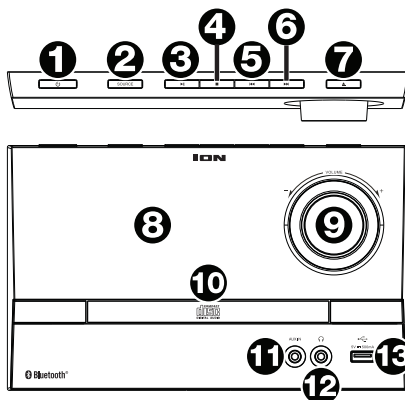
Elementi non elencati sotto **Introduzione > Contenuti della confezione** sono venduti separatamente.



Caratteristiche

Pannello anteriore

- Alimentazione (Power):** premere questo tasto per accendere l'apparecchio o per metterlo in standby. Non spegnere l'apparecchio durante la riproduzione di media, in quanto ciò potrebbe danneggiare i media stessi.
- Fonte:** premere questo tasto per selezionare la fonte di riproduzione: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In e Bluetooth.
- Play / Pause:** premere questo tasto per avviare, riprendere o interrompere momentaneamente la riproduzione.
- Stop:** premere questo tasto per interrompere la riproduzione.
- Precedente:** premere questo tasto per recarsi alla traccia precedente.

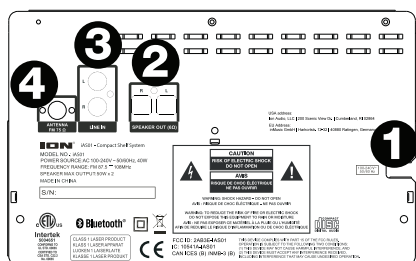


Quando ci si trova in modalità FM Tuner, premere questo tasto per tornare al preset precedente. Tenere premuto questo tasto per scorrere all'indietro lungo la banda FM per trovare la stazione dal segnale più forte.

- Successiva:** premere questo tasto per passare alla traccia successiva.
- Quando ci si trova in modalità FM Tuner, premere questo tasto per passare al preset successivo. Tenere premuto questo tasto per scorrere in avanti lungo la banda FM per trovare la stazione dal segnale più forte.
- Eject (espelli):** premere questo tasto per espellere un CD dall'apposito **vassoio**.
- Display:** questo schermo mostra l'operazione corrente dell'apparecchio.
- Volume Master:** regola il volume generale degli altoparlanti.
- Vassoio porta-CD:** inserire un CD in questo vassoio.
- Ingresso Aux (1/8" / 3,5 mm):** servirsi di un cavo stereo standard da 1/8" (3,5 mm) per collegare una fonte audio opzionale a livello di linea a questo ingresso stereo.
- Cuffie:** collegare cuffie da 1/8" (3,5 mm) a questa uscita stereo.
- Porta USB:** collegare un dispositivo di memoria di massa USB (ad es. una chiavetta USB o un hard disk esterno) a questa porta. Per maggiori informazioni, si veda [Operazione > Riproduzione di file audio](#). Si può inoltre collegare a questo livello il cavo di ricarica del dispositivo per ricaricarlo. La carica USB funziona unicamente quando l'apparecchio è acceso e si trova in modalità USB.

Pannello posteriore

- Alimentazione (Power):** collegare questo cavo a una presa di alimentazione.
- Uscite casse:** servirsi dei cavi in dotazione per collegare gli altoparlanti a queste uscite.
- Ingresso Line (RCA):** servirsi di un cavo RCA stereo standard per collegare una fonte audio a livello di linea opzionale a questo ingresso stereo.
- Antenna FM:** collegare il cavo per antenna in dotazione a questo livello per ottenere la migliore ricezione della radio FM.



Telecomando

Nota bene: il telecomando richiede 1 batteria AAA (in dotazione).

- **Tasto di alimentazione:** premere questo tasto per accendere l'apparecchio o per metterlo in standby.
- **Src:** premere questo tasto per selezionare la fonte di riproduzione: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In e Bluetooth.
- **Eject (espelli):** premere questo tasto per espellere un CD dall'apposito **vassoio**.
- **Fold- (cartella -):** premere questo tasto per tornare alla cartella precedente.
- **Fold+ (cartella +):** premere questo tasto per passare alla cartella successiva.
- **Previous / Rewind (precedente/riavvolgi):** premere questo tasto per recarsi alla traccia precedente. Tenere premuto questo tasto per riavvolgere.

Quando ci si trova in modalità FM Tuner, premere questo tasto e rilasciarlo per tornare alla stazione predefinita precedente. Tenere premuto questo tasto per scorrere all'indietro lungo la banda FM per trovare la stazione dal segnale più forte.

- **Play / Pause:** premere questo tasto per riprodurre o interrompere momentaneamente la riproduzione.

In modalità Bluetooth, tenere premuto questo tasto per 5 secondi per scollegare un collegamento Bluetooth.

- **Next / Fast-Forward (successivo/avanti veloce):** premere questo tasto per passare alla traccia successiva. Tenere premuto questo tasto per avanzare rapidamente.

Quando ci si trova in modalità FM Tuner, premere questo tasto per passare alla stazione predefinita precedente. Tenere premuto questo tasto per scorrere in avanti lungo la banda FM per trovare la stazione dal segnale più forte.

- **Tun- / 10-:** in modalità FM Tuner, premere questo tasto per tornare indietro da un canale radio all'altro. In modalità CD o USB, premere questo tasto per tornare indietro di 10 tracce.
- **Stop / Auto:** premere questo tasto per interrompere la riproduzione.

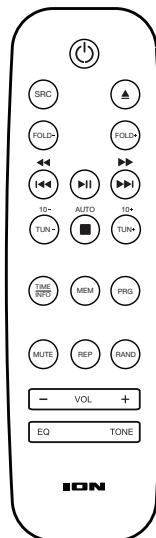
Quando ci si trova in modalità FM Tuner, tenere premuto questo tasto per effettuare la scansione automatica lungo la banda FM.

- **Tun+ / 10+:** in modalità FM Tuner, premere questo tasto per saltare in avanti lungo i canali radio. In modalità CD o USB, premere questo tasto per avanzare di 10 tracce.

- **Time / Info:** premere questo tasto per far commutare il **Display** tra tempo trascorso, tempo rimanente o dati relativi al tag ID3.

Nota bene: i dati relativi al tag ID3 possono non essere disponibili con tutti i formati dei file.

- **Mem:** in modalità FM Tuner, servirsi di questo tasto per salvare una stazione tra i preset preferiti. Per maggiori informazioni, si veda [Operazione > Utilizzo della radio](#).
- **Prg:** in modalità CD o USB, premere una volta questo tasto per accedere alla modalità Programma e creare un ordine di riproduzione personalizzato. Servirsi dei tasti **Previous** e **Next** per navigare tra le tracce e premere nuovamente **Program** per confermare la scelta. Una volta finito, premere **Play/Pause** per riprendere la riproduzione.
- **Muto:** silenzia la riproduzione della musica.
- **Rep:** premere questo tasto per commutare tra le diverse modalità di ripetizione della riproduzione. **Off**, **Repeat One**, o **Repeat All** (spento, ripeti una o ripeti tutte).
- **Rnd:** premere questo tasto per attivare la modalità di riproduzione casuale.
- **Vol -:** abbassa il volume della fonte.
- **Vol +:** alza il volume della fonte.
- **EQ:** premere questo tasto per attivare le impostazioni dell'equalizzatore.
- **Tone:** premere questo tasto per creare un'impostazione EQ personalizzata. Servirsi dei tasti **Vol-** e **Vol +** per regolare le impostazioni di bassi e acuti. Questa impostazione verrà salvata come impostazione EQ "personalizzata" (Custom).



Operazione

Scelta della modalità di riproduzione dei Media

Per selezionare quale tipo di media si desidera riprodurre:

- Premere il tasto **Source** sull'apparecchio.
- Premere il tasto **Src** sul telecomando.

Collegamento Bluetooth

Per collegare il dispositivo Bluetooth:

1. Se l'apparecchio è spento, premere il tasto **Power** per accenderlo.
2. Assicurarsi che la connettività Bluetooth del dispositivo Bluetooth desiderato sia accesa e che questo si trovi entro la portata.
3. Premere il tasto **Source** sull'apparecchio o sul telecomando per entrare in modalità **Bluetooth**.
4. Navigare fino alla schermata di configurazione Bluetooth sul dispositivo, trovare **ION iAS01** e collegare.

Nota bene: alcuni dispositivi Bluetooth più vecchi possono richiedere l'inserimento di un PIN. In questo caso, inserire **0000** come PIN.

5. Sul dispositivo Bluetooth, iniziare a riprodurre l'audio.

Per scollegare il dispositivo Bluetooth:

- Entrare nel menu delle impostazioni Bluetooth del dispositivo Bluetooth e scollegarlo dall'**ION iAS01**.
- Tenere premuto il tasto **Play/Pause** sul telecomando per scollegare il dispositivo.

Riproduzione di CD audio

Per riprodurre CD audio:

1. Se l'apparecchio è spento, premere il tasto **Power** per accenderlo.
2. **Importante:** non inserire un CD quando l'alimentazione è spenta. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
3. Inserire un CD nell'apposito **vassoio**.
3. Selezionare **CD** come tipo di media desiderato (come descritto nel paragrafo **Scelta della modalità di riproduzione dei Media**).
4. Per avviare la riproduzione, premere il tasto **Play/Pause** sull'apparecchio o sul telecomando.

Riproduzione di file audio

Per riprodurre file audio su un dispositivo USB:

1. Se l'apparecchio è spento, premere il tasto **Power** per accenderlo.
2. Collegare il dispositivo USB (di memoria di massa) alla **porta USB**.
3. Selezionare **USB** come tipo di media desiderato (come descritto nel paragrafo **Scelta della modalità di riproduzione dei Media**).
4. Scegliere un file audio servendosi dei tasti **Previous** e **Next**. Se il dispositivo USB contiene cartelle, navigare tra le cartelle servendosi dei tasti **Fold +/-**. Il file verrà riprodotto automaticamente.

Riproduzione di audio da un dispositivo esterno

Per riprodurre audio da un dispositivo esterno (ad es. smartphone, computer, giradischi, ecc.):

1. Se l'apparecchio è spento, premere il tasto **Power** per accenderlo.
2. Collegare l'uscita cuffie da 1/8" (3,5 mm) o l'uscita RCA stereo del dispositivo esterno all'ingresso **Aux In** o **Line In** dell'apparecchio, rispettivamente.

Importante: l'ingresso **Aux In** e **Line In** sono a livello di linea. Le fonti audio devono essere a livello di linea (niente giradischi a livello fonico).

3. Selezionare **Aux In** o **Line In** come tipo di media premendo il tasto **Source** sull'apparecchio o sul telecomando.
4. Per avviare la riproduzione, premere **Play** sul dispositivo esterno.

Utilizzo della radio

1. Fissare il **cavo dell'antenna FM** all'ingresso **Antenna** sul retro dell'apparecchio.
2. Se l'apparecchio è spento, premere il tasto **Power** per accenderlo.
3. Selezionare **Tuner** come fonte (come descritto nel paragrafo *Scelta della modalità di riproduzione dei Media*).
4. Premere i tasti **Tun +/-** sul telecomando per muoversi lungo la banda FM. Si può inoltre premere e tenere premuto i tasti **Previous** e **Next** per arretrare o avanzare lungo la banda FM fino alla stazione più forte successiva.
5. Premere e rilasciare i tasti **Previous** e **Next** per modificare i preset FM.

Per aggiungere una stazione come preset:

1. Servirsi dei tasti **Tun +/-** per selezionare la stazione radio desiderata.
2. Premere il tasto **Mem**.
3. Servirsi dei tasti **Previous** e **Next** per selezionare un numero di preset.
4. Premere nuovamente il tasto **Mem** per salvare la stazione su quel preset.

Risoluzione di problemi

In caso di problemi, procedere come segue:

- Assicurarsi che tutti i cavi, i dispositivi, le antenne e/o i media siano ben collegati.
- Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio come descritto in questa *Guida rapida*.
- Assicurarsi che gli altri dispositivi o media funzionino correttamente.
- Se si ritiene che l'apparecchio non funzioni correttamente, verificare se nella seguente tabella sono presenti il problema specifico e la relativa soluzione.

Problema	Soluzione	Si veda:
Non si accende.	Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa elettrica.	Inizio rapido > Schema dei collegamenti
L'apparecchio non produce alcun suono o il suono è distorto.	Assicurarsi che tutti i cavi, i dispositivi o i collegamenti ai media siano sicuri e corretti. Assicurarsi che non vi siano cavi danneggiati. Assicurarsi che la funzione di silenziamento Mute non sia attiva. Regolare il Volume .	Inizio rapido > Schema dei collegamenti
Il telecomando non funziona.	Assicurarsi che nel telecomando siano presenti le batterie. Sostituire le batterie con batterie nuove. Assicurarsi di puntare il telecomando verso l'apparecchio. Assicurarsi di essere entro la debita portata.	Inizio rapido > Schema dei collegamenti
L'audio proveniente dal mio dispositivo Bluetooth non viene riprodotto.	Assicurarsi di aver collegato adeguatamente il dispositivo Bluetooth. Migliorare la ricezione del segnale Bluetooth avvicinando il dispositivo Bluetooth stesso all'apparecchio. Inoltre, rimuovere eventuali ostacoli (pareti, mobili, ecc.) in modo che ci sia una linea d'aria libera tra il dispositivo Bluetooth e l'apparecchio.	Operazione > Accoppiamento Bluetooth
No Disc compare anche quando un CD è inserito.	Premere il tasto Eject per espellere il CD e inserirlo nuovamente.	Operazione > Riproduzione di CD audio
La riproduzione non parte anche dopo aver premuto il tasto Play .	Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato ad una presa di alimentazione e che sia acceso. Pulire il CD con un panno asciutto o con un detergente per CD in commercio. Inserire un CD diverso.	Operazione > Riproduzione di CD audio

Problema	Soluzione	Si veda:
No Songs compare anche quando un dispositivo USB è inserito.	Scollegare e ricollegare il dispositivo USB per assicurarsi che sia ben inserito. Assicurarsi che il dispositivo USB sia di una classe di memoria di massa compatibile con MTP. Assicurarsi che il dispositivo USB sia formattato con un file system FAT16 o FAT32. Non utilizzare hub USB o cavi di prolunga USB. Non è garantito che tutti i dispositivi USB funzionino: alcuni potrebbero non essere riconosciuti.	Operazione > Riproduzione di file audio
File presenti su un dispositivo USB non compaiono.	Assicurarsi che i file siano di un formato supportato. Su USB solo i file mp3 e wma sono supportati. I file che non sono supportati da questo apparecchio non compariranno. Assicurarsi che il dispositivo USB impieghi una struttura a cartelle supportata dall'apparecchio: fino a un massimo di 999 cartelle (fino a 8 livelli di cartelle, incluso quello base) e fino a un massimo di 999 file. Se il dispositivo USB è partizionato, assicurarsi che i file si trovino nella prima partizione. L'apparecchio non mostrerà altre partizioni.	Operazione > Riproduzione di file audio
I file presenti su un dispositivo USB non possono essere riprodotti.	Assicurarsi che i file siano di un formato supportato. Su USB solo i file mp3 e wma sono supportati. I file che non sono supportati da questo apparecchio non compariranno. Assicurarsi che i file non siano protetti da copyright. L'apparecchio non può riprodurre file protetti da copyright.	Operazione > Riproduzione di file audio
Il suono della fonte è troppo basso o presenta rumore.	Assicurarsi che il volume sia configurato correttamente. L'ingresso Aux In e Line In sono a livello di linea. Le fonti audio devono essere a livello di linea (niente giradischi a livello fon).).	Operazione > Riproduzione di audio da un dispositivo esterno
L'uso della radio produce rumore.	Assicurarsi che le antenne siano ben collegate. Cambiare la posizione o l'orientamento delle antenne. Servirsi di un'antenna FM da esterni (non incluso). Allontanare le antenne dagli altri cavi.	Operazione > Utilizzo della radio

Schnellstart-Anleitung (Deutsch)

Einführung

Lieferumfang

iAS01 Compact Shelf System
 (2) Lautsprecher
 Fernbedienung (mit Batterie)
 FM-Antennenkabel
 Cinch-Kabel
 Schnellstart-Anleitung
 Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

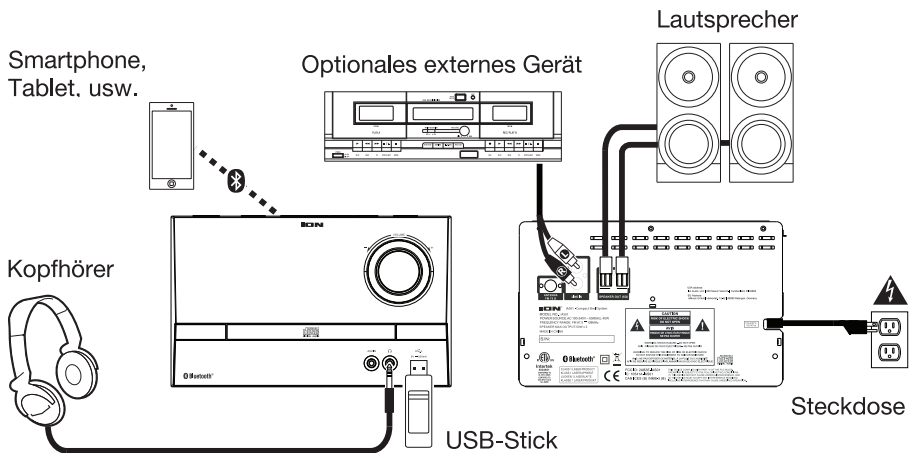
Kundendienst

Für aktuell die neuesten Informationen zu diesem Produkt (Systemanforderungen, Informationen zur Kompatibilität etc.) und zur Produktregistrierung besuchen Sie ionaudio.com.

Schnelles Einrichten

Anschlussdiagramm

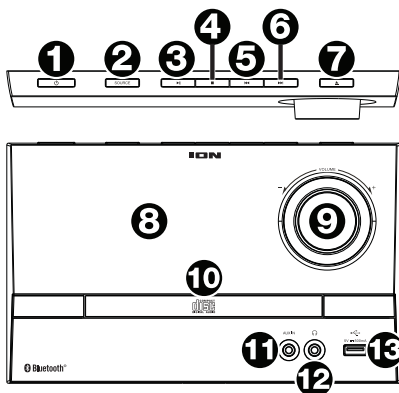
Teile, die nicht unter **Einführung > Lieferumfang** angegeben sind, sind separat erhältlich.



Funktionen

Vorderseite

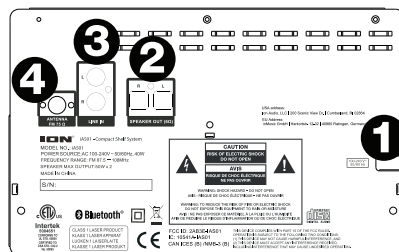
1. **Stromversorgung:** Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten oder in den Standby-Modus zu bringen. Schalten Sie das Gerät während der Medienwiedergabe nicht aus - dies könnte Ihr Medium beschädigen.
2. **Quelle:** Drücken Sie diese Taste zur Auswahl der Wiedergabequelle: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In und Bluetooth.
3. **Wiedergabe/Pause:** Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu starten/wieder aufzunehmen oder zu pausieren.
4. **Stopp:** Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.
5. **Zurück:** Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Track zu gelangen.



- Drücken Sie diese Taste im FM-Tuner-Modus, um zum vorherigen Preset zu gelangen. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um rückwärts durch das FM-Band zu navigieren, um den nächsten Sender mit gutem Empfang zu finden.
6. **Weiter:** Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Track zu springen.
 - Drücken Sie diese Taste im FM-Tuner-Modus, um zum nächsten Preset zu gelangen. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um vorwärts durch das FM-Band zu navigieren, um den nächsten Sender mit gutem Empfang zu finden.
 7. **Auswerfen:** Drücken Sie diese Taste, um die CD aus dem **CD-Fach** auszuwerfen.
 8. **Display:** Dieses Display zeigt die aktuelle Funktion des Gerätes.
 9. **Master-Lautstärke:** Passen Sie die Gesamtlautstärke der Lautsprecher an.
 10. **CD-Fach:** Legen Sie eine CD in dieses Fach ein.
 11. **Aux In (1/8" / 3,5 mm):** Verwenden Sie ein standardmäßiges 1/8" (3,5 mm) Kabel, um eine optionale Line-Audioquelle an diesen Stereoeingang anzuschließen.
 12. **Kopfhörer:** Verbinden Sie 1/8" (3,5 mm) Kopfhörer mit diesem Ausgang.
 13. **USB-Anschluss:** Schließen Sie ein unterstütztes USB-Gerät (Massenspeicher-Klasse) an diesen Port an (z.B. USB-Stick, externe Festplatte). Siehe **Betrieb > Wiedergabe von Audiodateien** für weitere Informationen. Hier können Sie auch das Ladekabel Ihres Gerätes zum Laden anschließen. Das Laden über USB funktioniert nur, wenn das Gerät eingeschaltet und im USB-Modus ist.

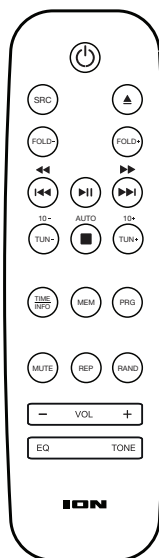
Rückseite

1. **Stromversorgung:** Verbinden Sie dieses Kabel mit einer Steckdose.
2. **Lautsprecheranschlüsse:** Verwenden Sie die mitgelieferten Kabel, um die Lautsprecher an diese Ausgänge anzuschließen.
3. **Line In (RCA):** Verwenden Sie ein standardmäßiges 1/8" (3,5 mm) Stereo-Cinch-Kabel, um eine optionale Line-Audioquelle an diesen Stereoeingang anzuschließen.
4. **FM-Antenne:** Schließen Sie das mitgelieferte Antennenkabel hier an, um den besten FM-Radioempfang zu bekommen.



Fernbedienung

Hinweis: Die Fernbedienung erfordert 1 AAA-Batterie (im Lieferumfang enthalten).



- **Netzschalter:** Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten oder in den Standby-Modus zu bringen.
 - **Src:** Drücken Sie diese Taste zur Auswahl der Wiedergabequelle: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In und Bluetooth.
 - **Auswerfen:** Drücken Sie diese Taste, um die CD aus dem **CD-Fach** auszuwerfen.
 - **Fold-:** Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Ordner zurückzukehren.
 - **Fold+:** Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Ordner zu gelangen.
 - **Zurück / Zurückspulen:** Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Track zu gelangen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um zurückzuspielen. Halten Sie diese Taste im FM-Tuner-Modus gedrückt und lassen Sie sie los, um zum vorherigen voreingestellten Sender zu gelangen. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um rückwärts durch das FM-Band zu navigieren, um den nächsten Sender mit gutem Empfang zu finden.
 - **Wiedergabe/Pause:** Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen. Im Bluetooth-Modus können Sie diese Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, um eine Bluetooth-Verbindung zu trennen.
 - **Weiter / Schnellvorlauf:** Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Track zu springen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um vorzuspielen. Drücken Sie diese Taste im FM-Tuner-Modus, um zum vorherigen voreingestellten Sender zu gelangen. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um vorwärts durch das FM-Band zu navigieren, um den nächsten Sender mit gutem Empfang zu finden.
 - **Tun- / 10-:** Drücken Sie diese Taste im FM-Tuner-Modus, um rückwärts durch die Radiosender zu suchen. Im CD- oder USB-Modus können Sie diese Taste drücken, um 10 Tracks zurückzuspringen.
 - **Stopp / Auto:** Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen. Im FM-Tuner-Modus können Sie diese Taste gedrückt halten, um automatisch durch das FM-Band zu scannen.
 - **Tun+ / 10+:** Drücken Sie diese Taste im FM-Tuner-Modus, um vorwärts durch die Radiosender zu suchen. Im CD- oder USB-Modus können Sie diese Taste drücken, um 10 Tracks vorwärts zu springen.
 - **Zeit / Info:** Drücken Sie diese Taste, um im **Display** die verstrichene Zeit, verbleibende Zeit oder die ID3-Tag-Daten anzuzeigen.
- Hinweis:** Es kann sein, dass die ID3-Tag-Daten nur bei manchen Dateiformaten verfügbar sind.
- **Mem:** Im FM-Tuner-Modus können Sie diese Taste verwenden, um einen Sender als Lieblings-Priset zu speichern. Siehe [Betrieb > Verwendung des Radios](#) für weitere Informationen.
 - **Prg:** Im CD- oder USB-Modus können Sie diese Taste drücken, um auf den Programm-Modus zuzugreifen und eine individuelle Wiedergabereihenfolge zu kreieren. Verwenden Sie die Tasten **Zurück** und **Weiter**, um zwischen den Tracks zu navigieren und drücken Sie erneut **Programm**, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie **Wiedergabe/Pause**, um die Wiedergabe wieder aufzunehmen.
 - **Stummschalten:** Schaltet die Musikwiedergabe stumm.
 - **Rep:** Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Wiederholungs-Modi zu wechseln: **Aus**, **Repeat One** oder **Repeat All**.
 - **Rnd:** Drücken Sie diese Taste, um die Zufallswiedergabe einzuschalten.
 - **Vol -:** Senkt das Quellenvolumen.
 - **Vol +:** Erhöht das Quellenvolumen.
 - **EQ:** Drücken Sie diese Taste, um die EQ-Einstellungen zu ändern.
 - **Tone:** Drücken Sie diese Taste, um eine individuelle EQ-Einstellung vorzunehmen. Verwenden Sie die Tasten **Vol -** und **Vol +**, um die Bass- und Höhen Einstellungen anzupassen. Diese Einstellung wird als "benutzerdefinierte" EQ-Einstellung gespeichert.

Betrieb

Auswahl des Medien-Wiedergabemodus

So wählen Sie, welchen Medientyp Sie abspielen möchten:

- Drücken Sie am Gerät die Taste **Quelle**.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Src**.

Koppeln via Bluetooth

So koppeln Sie Ihr Bluetooth-Gerät:

1. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um das Gerät einzuschalten.
2. Achten Sie darauf, dass die Bluetooth-Konnektivität am gewünschten Bluetooth-Gerät aktiviert ist und dass sich das Gerät in Reichweite befindet.
3. Drücken Sie am Gerät oder auf der Fernbedienung die Taste **Quelle**, um in den **Bluetooth**-Modus zu gelangen.
4. Navigieren Sie zum Bluetooth-Einstellungsbildschirm auf Ihrem Gerät, suchen **ION iAS01** und stellen eine Verbindung her.
Hinweis: Einige ältere Bluetooth-Geräte können Sie auffordern, einen PIN einzugeben. In diesem Fall geben Sie **0000** als PIN ein.
5. Beginnen Sie mit der Audio-Wiedergabe auf Ihrem Bluetooth-Gerät.

So trennen Sie Ihr Bluetooth-Gerät:

- Navigieren Sie in das Menü Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Bluetooth-Gerät und trennen es vom **ION iAS01**.
- Halten Sie die Taste **Wiedergabe/Pause** auf der Fernbedienung gedrückt, um Ihr Gerät zu trennen.

Wiedergabe von Audio-CDs

So geben Sie Audio-CDs wieder:

1. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um das Gerät einzuschalten.
Wichtig: Legen Sie keine CD ein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Dies könnte das Gerät beschädigen.
2. Legen Sie eine CD in das **CD-Fach**.
3. Wählen Sie **CD** als Medientyp (beschrieben im Abschnitt **Auswahl des Medien-Wiedergabemodus**).
4. Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die **Wiedergabe/Pause**-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung.

Wiedergabe von Audiodateien

So geben Sie Audiodateien auf einem USB-Gerät wieder:

1. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um das Gerät einzuschalten.
2. Schließen Sie Ihr USB-Gerät (Massenspeicher-Klasse) an den **USB-Anschluss** an.
3. Wählen Sie **USB** als Medientyp (beschrieben im Abschnitt **Auswahl des Medien-Wiedergabemodus**).
4. Wählen Sie eine Audiodatei mit den Tasten **Zurück** und **Weiter**. Falls Ihr USB-Gerät Ordner enthält, können Sie zwischen den Ordnern mit den Tasten **Fold +/-** navigieren. Die Datei wird automatisch wiedergegeben.

Audiowiedergabe über ein externes Gerät

Um Audio von einem externen Gerät wiederzugeben (z.B. Smartphone, Computer, Plattenspieler etc.):

1. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um das Gerät einzuschalten.
2. Verbinden Sie den 1/8" (3,5 mm) Kopfhörerausgang oder RCA-Stereoausgang Ihres externen Geräts mit dem **Aux In** oder **Line In** Eingang des Geräts.

Wichtig: Die **Aux In** und **Line In** Eingänge sind line-pegel. Bei Ihren Audioquellen muss es sich um Line-pegel-Geräte handeln (keine Phono-pegel-Turntable).

3. Wählen Sie **Aux In** oder **Line In** als Medientyp, indem Sie die Taste **Quelle** am Gerät oder der Fernbedienung drücken.
4. Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die **Wiedergabe**-Taste auf Ihrem externen Gerät.

Verwendung des Radios

1. Schließen Sie das **FM-Antennenkabel** an den **Antenneneingang** an der Geräterückseite an.
2. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um das Gerät einzuschalten.
3. Wählen Sie **Tuner** als Quelle (beschrieben im Abschnitt **Auswahl des Medien-Wiedergabemodus**).
4. Drücken Sie die Tasten **Tun +/-** auf der Fernbedienung, um durch das FM-Band zu navigieren. Sie können auch die Tasten **Zurück** und **Weiter** betätigen, um im FM-Band zurück oder vorwärts zu springen, um den nächsten Sender mit gutem Empfang zu finden.
5. Drücken Sie kurz auf die Tasten **Zurück** und **Weiter**, um die FM-Presets zu ändern.

So fügen Sie einem Sender ein voreingestelltes Presets hinzu:

1. Verwenden Sie die Tasten **Tun +/-**, um den gewünschten Radiosender auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste **Mem**.
3. Verwenden Sie die Tasten **Zurück** und **Weiter**, um eine Preset-Nummer auszuwählen.
4. Drücken Sie erneut die Taste **Mem**, um den Sender auf dieses Preset zu speichern.

Fehlerbehebung

Wenn ein Problem auftritt, gehen Sie wie folgt vor:

- Sorgen Sie dafür, dass alle Kabel, Geräte, Antennen und/oder Medien richtig und fest angeschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät laut vorliegender *Schnellstartanleitung* verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass Ihre anderen Geräte oder Medien ordnungsgemäß funktionieren.
- Wenn Sie glauben, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie die folgende Tabelle auf Lösungen für das Problem.

Problem	Lösung	Siehe:
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Achten Sie darauf, dass das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.	Schnelles Einrichten > Anschlussdiagramm
Das Gerät gibt keinen Ton aus bzw. der Ton ist verzerrt.	Stellen Sie sicher, dass Kabel, Gerät oder Medienanschlüsse sicher und korrekt sind. Achten Sie darauf, dass keine Kabel beschädigt sind. Achten Sie darauf, dass die Funktion Stummschalten nicht aktiviert ist. Passen Sie den Lautstärkeregler an.	Schnelles Einrichten > Anschlussdiagramm
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass Batterien in der Fernbedienung eingelegt sind. Esetzen Sie alte Batterien durch neue. Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung auf das Gerät zeigt. Achten Sie darauf, dass Sie sich in Reichweite des Geräts befinden.	Schnelles Einrichten > Anschlussdiagramm
Die Audiosignale von meinem Bluetooth-Gerät werden nicht abgespielt.	Stellen Sie sicher, dass eine ordnungsgemäße Verbindung zu Ihrem Bluetooth-Gerät hergestellt wurde. Verbessern Sie den Bluetooth-Signalempfang, indem Sie Ihr Bluetooth-Gerät näher an das Gerät bringen. Achten Sie darauf, dass keine Hindernisse (Wände, Möbel etc.) die direkte Sichtlinie zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem Gerät beeinträchtigen.	Betrieb > Bluetooth-Koppeln
Trotz eingelegter CD erscheint No Disc .	Drücken Sie die Auswurfaste , um die CD auszuwerfen und erneut einzulegen.	Betrieb > Wiedergabe von Audio-CDs
Es erfolgt keine Wiedergabe nachdem die Wiedergabe -Taste gedrückt wurde.	Stellen Sie sicher, dass die Einheit mit einer Steckdose verbunden ist und dass sie eingeschaltet ist. Reinigen Sie die CD mit einem trockenen Tuch oder einem handelsüblichen CD-Reiniger. Legen Sie eine andere CD ein.	Betrieb > Wiedergabe von Audio-CDs

Problem	Lösung	Siehe:
Obwohl ein USB-Gerät angeschlossen eingelegt ist, erscheint No Songs .	Trennen und verbinden Sie das USB-Gerät erneut und stecken Sie sie erneut ein, um sicherzustellen, dass sie richtig eingesteckt ist. Achten Sie darauf, dass das USB-Gerät der Massenspeicher-Klasse angehört oder mit dem MTP kompatibel ist. Sorgen Sie dafür, dass das USB-Gerät mit einem FAT16 oder FAT32-Dateisystem formatiert wurde. Verwenden Sie keinen USB-Hub oder USB-Verlängerungskabel. Nicht alle USB-Geräte werden funktionieren; manche werden nicht erkannt.	<i>Betrieb > Wiedergabe von Audiodateien</i>
Dateien auf einem USB-Gerät werden nicht angezeigt.	Stellen Sie sicher, dass es sich bei den Dateien um ein unterstütztes Dateiformat handelt. Nur mp3- und wma-Dateien werden auf USB unterstützt. Dateien, die von diesem Gerät nicht unterstützt werden, werden nicht angezeigt. Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät eine Ordnerstruktur verwendet, die vom Gerät unterstützt wird: bis zu 999 Ordner (bis zu 8 Ordner Ebenen einschließlich Root-Verzeichnis) und bis zu 999 Dateien. Wenn Ihr USB-Gerät partitioniert ist, stellen Sie sicher, dass sich die Dateien in der ersten Partition befinden. Das Gerät wird keine anderen Partitionen anzeigen.	<i>Betrieb > Wiedergabe von Audiodateien</i>
Dateien auf einem USB-Gerät können nicht wiedergegeben werden.	Stellen Sie sicher, dass es sich bei den Dateien um ein unterstütztes Dateiformat handelt. Nur mp3- und wma-Dateien werden auf USB unterstützt. Dateien, die von diesem Gerät nicht unterstützt werden, werden nicht angezeigt. Stellen Sie sicher, dass die Dateien nicht urheberrechtlich geschützt sind. Das Gerät kann urheberrechtlich geschützte Dateien nicht abspielen.	<i>Betrieb > Wiedergabe von Audiodateien</i>
Die Quelle ist zu leise oder der Ton rauscht.	Stellen Sie sicher, dass die Volumen richtig eingestellt ist. Die Aux In und Line In Eingänge sind line-pegel. Bei Ihren Audioquellen muss es sich um Line-pegel-Geräte handeln (keine Phono-pegel-Turntable).	<i>Betrieb > Audiowiedergabe über ein externes Gerät</i>
Bei der Verwendung des Radios kommt es zu Störgeräuschen.	Stellen Sie sicher, dass die Antenne richtig angeschlossen ist. Ändern Sie die Position oder Ausrichtung der Antenne. Verwenden Sie eine FM-Außenantenne (nicht enthalten). Bewegen Sie den Antenne weg von anderen Kabeln.	<i>Betrieb > Verwendung des Radios</i>

Snelstartgids (Nederlands)

Introductie

Inhoud van de doos

iAS01 Compact Shelf System

(2) Luidsprekers

Afstandsbediening (met batterij)

FM-Antennekabel

RCA-kabel

Snelstartgids

Veiligheids-en garantie handleiding

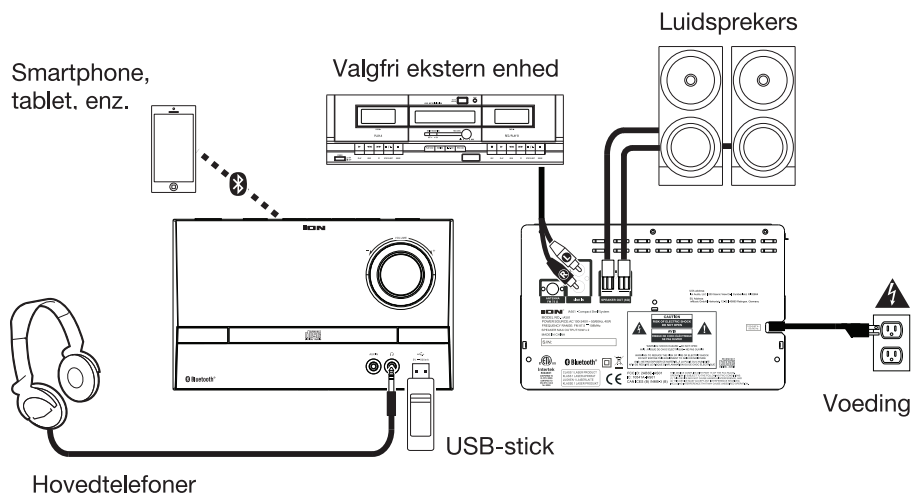
Ondersteuning

Voor de laatste informatie over dit product (systeemvereisten, compatibiliteitsinformatie, enz.) en productregistratie, bezoek ionaudio.com.

Snelstart

Aansluitschema

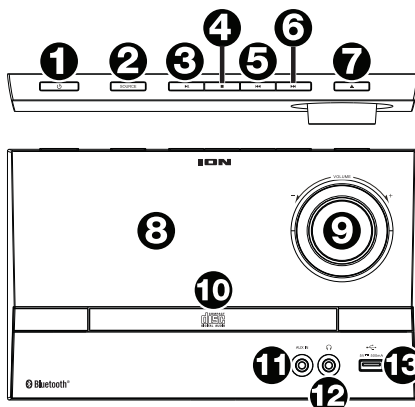
Artikelen die niet zijn opgesomd in [Introductie > Inhoud van de doos](#) worden afzonderlijk verkocht.



Kenmerken

Voorpaneel

- Aan-uit:** Druk op deze knop om het apparaat aan te zetten of in sluimermodus te zetten. Het apparaat niet afzetten tijdens het afspelen van media: dit kan uw media beschadigen.
- Bron:** Druk op deze knop om de afspelerbron te selecteren: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In en Bluetooth.
- Afspelen / Onderbreken:** Druk op deze knop om het afspelen te starten, hervatten of onderbreken.
- Stoppen:** Druk op deze knop om het afspelen te stoppen.
- Vorige:** Druk op deze knop om naar het vorige nummer te gaan.

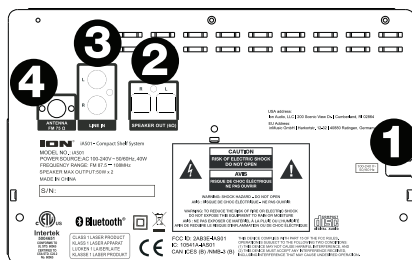


Druk in FM-tuner-modus op deze knop om terug te keren naar de vorige voorkeuzezender. Deze knop indrukken en ingedrukt houden om achteruit te bladeren door de FM-band naar de volgende radiozender met een krachtig signaal.

- Volgende:** Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan.
- Druk in FM-tuner-modus op deze knop om naar de volgende voorkeuzezender te gaan. Druk deze knop in en houd hem ingedrukt om voorwaarts te bladeren in de FM-band naar de volgende radiozender met een sterk signaal.
- Uitwerpen:** Druk hierop om de cd uit de cd-lade uit te werpen.
- Scherm:** Dit scherm geeft de huidige functie van het apparaat weer.
- Hoofdvolume:** Regel dit bij om het algemene volume van de luidsprekers aan te passen.
- Cd-lade:** Plaats een cd in deze lade.
- Aux In (1/8" / 3,5 mm):** Gebruik een standaard stereokabel van 1/8" (3,5 mm) om een optionele audiobron op lijnniveau aan te sluiten op deze stereo-ingang.
- Koptelefoon:** Sluit een koptelefoon aan op deze stereo-uitgang van 1/8" (3,5 mm).
- USB-poort:** Sluit op deze poort een ondersteund USB-apparaat voor massaopslag aan (bijv. USB-stick, externe harde schijf). Zie [Werking > Audiobestanden afspelen](#) voor meer informatie. U kunt hier ook de oplaadkabel van uw apparaat aansluiten om het op te laden. Opladen via USB werkt alleen als het apparaat is ingeschakeld en zich in USB-modus bevindt.

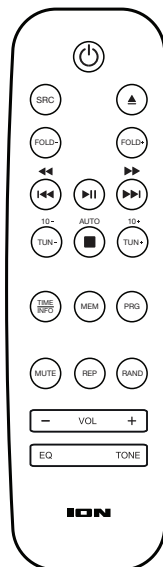
Achterpaneel

- Aan-uit:** Sluit deze kabel aan op een stopcontact.
- Luidsprekeruitgangen:** Gebruik de meegeleverde kabels om de luidsprekers op deze uitgangen aan te sluiten.
- Line In (RCA):** Gebruik een standaard stereo RCA-kabel om een optionele audiobron op lijnniveau aan te sluiten op deze stereo-ingang.
- FM-antenne:** Sluit de meegeleverde antennekabel hier aan voor optimale FM-radio-ontvangst.



Afstandsbediening

Opmerking: De afstandsbediening vereist 1 AAA-batterij (meegeleverd) om te functioneren.



- **Aan-uitknop:** Druk op deze knop om het apparaat aan te zetten of het in sluimermodus te zetten.
 - **Src (Bron):** Druk op deze knop om de afspeelbron te selecteren: CD, USB, Tuner, Aux In, Line In en Bluetooth.
 - **Uitwerpen:** Druk hierop om de cd in de **cd-lade** uit te werpen.
 - **Fold- (invouwen):** Druk op deze knop om terug te keren naar de vorige map.
 - **Fold+ (uitvouwen):** Druk op deze knop om naar de volgende map te gaan.
 - **Vorige / terugspoelen:** Druk op deze knop om naar het vorige nummer te gaan. Druk deze knop in en houd hem ingedrukt om terug te spoelen. Deze knop in FM-tuner-modus indrukken en loslaten om naar de vorige voorkeuzezender te gaan. Deze knop indrukken en ingedrukt houden om achteruit te bladeren door de FM-band naar de volgende radiozender met een krachtig signaal.
 - **Afspelen / Onderbreken:** Druk op deze knop om het afspelen te starten of te onderbreken. Druk in Bluetooth-modus deze knop 5 seconden lang in om een Bluetooth-verbinding te verbreken.
 - **Volgende / vooruitspoelen:** Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan. Druk deze knop in en houd hem ingedrukt om vooruit te spoelen. Druk in FM-tuner-modus op deze knop om naar de volgende voorkeuzezender te gaan. Druk deze knop in en houd hem ingedrukt om voorwaarts te bladeren in de FM-band naar de volgende radiozender met een sterk signaal.
 - **Tun- / 10-:** Druk in FM-tuner-modus op deze knop om achteruit te bladeren door de radiostations. Druk in cd- of USB-modus op deze knop om 10 nummers achteruit te bladeren.
 - **Stop / Auto:** Druk op deze knop om het afspelen te stoppen. Druk in FM-tuner-modus op deze knop en houd hem ingedrukt om automatisch de FM-band te doorzoeken.
 - **Tun+ / 10+:** Druk in FM-tuner-modus op deze knop om voorwaarts te bladeren door de radiostations. Druk in cd- of USB-modus op deze knop om 10 nummers voorwaarts te bladeren.
 - **Time / Info:** Druk op deze knop om op het **Scherm** afwisselend verstreken tijd, overblijvende tijd of ID3 tag-gegevens weer te geven.
- Opmerking:** ID3 tag-gegevens zijn mogelijk niet voor alle bestandsformaten beschikbaar.
- **Mem (Geheugen):** In FM-tuner-modus kunt u deze knop gebruiken om een zender op te slaan als voorkeuzezender. Zie [Werking > De radio gebruiken](#) voor meer informatie.
 - **Prg:** Druk in cd- of USB-modus een keer op deze knop om toegang te krijgen tot de Programmamodus en een aangepaste afspelvolgorde aan te maken. Gebruik de knoppen **Vorige** en **Volgende** om door nummers te bladeren en druk nogmaals op **Programma** om uw selectie te bevestigen. Druk wanneer dit voltooid is op **Afspelen/Onderbreken** om het afspelen te hervatten.
 - **Mute (Dempen):** Dempt de afgespeelde muziek.
 - **Rep (Herhalen):** Druk op deze knop om een van de verschillende afspeelmodi Herhalen te kiezen: **Uit, Een keer herhalen** of **Alles herhalen**.
 - **Rnd (Willekeurig):** Druk op deze knop om de afspeelmodus Willekeurig in te schakelen.
 - **Vol -:** Verlaagt het bronvolume.
 - **Vol +:** Verhoogt het bronvolume.
 - **EQ:** Druk op deze knop om de instellingen van de equalizer te wijzigen.
 - **Tone (Toon):** Druk op deze knop om een aangepaste EQ-instelling aan te maken. Gebruik de knoppen **Vol -** en **Vol +** om de instellingen voor lage en hoge tonen aan te passen. Deze instelling wordt opgeslagen als "Aangepaste EQ"-instelling.

Werking

Afspeelmodus Media selecteren

Selecteren welke media u wilt afspelen:

- Druk op de knop **Bron** op het apparaat.
- Druk op de knop **Src** op de afstandsbediening.

Bluetooth koppelen

Uw Bluetooth-apparaat koppelen:

1. Als het apparaat is uitgeschakeld, druk dan op de **Aan-uitknop** om het in te schakelen.
2. Controleer of uw gewenst Bluetooth-apparaat beschikt over Bluetooth-connectiviteit en zich binnen het bereik bevindt.
3. Druk op de knop **Bron** op het apparaat of de afstandsbediening om naar **Bluetooth**-modus te gaan.
4. Navigeer naar het scherm Bluetooth-instellingen op uw apparaat, zoek naar **ION iAS01** en maak een verbinding.

Opmerking: Mogelijk eisen sommige oudere Bluetooth-apparaten dat u een pincode invoert. Als dit het geval is, voer dan **0000** in als pincode.

5. Start het afspelen van audio op uw Bluetooth-apparaat.

Uw Bluetooth-apparaat ontkoppelen:

- Ga naar het menu Bluetooth-instellingen van uw Bluetooth-apparaat en verbreek de verbinding met de **ION iAS01**.
- Druk op de knop **Afspelen/Onderbreken** op de afstandsbediening en houd deze ingedrukt om uw apparaat te ontkoppelen.

Cd's afspelen

Cd's afspelen:

1. Als het apparaat is uitgeschakeld, druk dan op de **Aan-uitknop** om het in te schakelen.
Belangrijk: Geen cd plaatsen als het apparaat niet aan staat. Dit kan het apparaat beschadigen.
2. Een cd in de **cd-lade** plaatsen.
3. Selecteer **cd** als mediatype (beschreven in [Afspeelmodus Media selecteren](#)).
4. Druk op de knop **Afspelen/Onderbreken** op het apparaat of de afstandsbediening om het afspelen te starten.

Audiobestanden afspelen

Audio afspelen op een USB-apparaat:

1. Als het apparaat is uitgeschakeld, druk dan op de **Aan-uitknop** om het in te schakelen.
2. Sluit uw USB-apparaat aan (apparaat voor massaopslag) op de **USB-poort**.
3. Selecteer **USB** als het mediatype (beschreven in [Afspeelmodus Media selecteren](#)).
4. Selecteer een audiobestand met behulp van de knoppen **Vorige** en **Volgende**. Als uw USB-apparaat mappen bevat, kunt u navigeren tussen mappen met behulp van de knoppen **Fold -/+** (in- en uitvouwen). Het bestand begint automatisch af te spelen.

Audio afspelen vanaf een extern apparaat

Om audio af te spelen vanaf een extern apparaat (bijv. smartphone, computer, draaitafel, enz.):

1. Als het apparaat is uitgeschakeld, druk dan op de **Aan-uitknop** om het in te schakelen.
2. Sluit de koptelefoonuitgang van 1/8" (3,5 mm) of de stereo RCA-uitgang van uw extern apparaat respectievelijk aan op de ingang **Aux In** of **Line In** op het apparaat.

Belangrijk: De **Aux In** en **Line In**-ingangen zijn op lijnniveau. Uw audiobronnen moet line-niveau zijn (geen phono-niveau draaitafels).

3. Selecteer **Aux In** of **Line In** als mediatype door de knop **Bron** in te drukken op het apparaat of de afstandsbediening.
4. Druk op **Afspelen** op het externe apparaat om het afspelen te starten.

De radio gebruiken

1. Sluit de **FM-antennekabel** aan op de **Antenne**-ingang op de achterkant van het apparaat.
2. Als het apparaat is uitgeschakeld, druk dan op de **Aan-uitknop** om het in te schakelen.
3. Selecteer **Tuner** als bron (beschreven in [Afspeelmodus Media selecteren](#)).
4. Druk op de knoppen **Tun +/-** op de afstandsbediening om te bladeren door de FM-band. U kunt ook de knoppen **Vorige** en **Volgende** indrukken en ingedrukt houden om achter- of voorwaarts te bladeren door de FM-band, naar het volgende station met een krachtig signaal.
5. Door de knoppen **Vorige** en **Volgende** in te drukken bladert u naar een andere voorkeuzezender.

Een zender als voorkeuzezender toevoegen:

1. Gebruik de knoppen **Tun +/-** om de gewenste radiozender te selecteren.
2. Druk op de knop **Mem**.
3. Gebruik de knoppen **Vorige** en **Volgende** om een voorkeuzenummer te selecteren.
4. Druk nogmaals op de knop **Mem** om de zender in dat station op te slaan.

Probleemoplossing

Doe het volgende in het geval van een probleem:

- Controleer of alle kabels, apparaten, antennes en/of media naar behoren en stevig zijn aangesloten.
- Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt zoals beschreven in deze *Snelstartgids*.
- Zorg ervoor dat uw andere apparaten of media naar behoren werken.
- Als u denkt dat het apparaat niet naar behoren werkt, controleer dan de volgende tabel voor problemen en oplossingen.

Probleem	Oplossing	Zie:
Het apparaat gaat niet aan.	Controleer of het apparaat is aangesloten op een stopcontact.	Snelstart > Aansluitschema
Het apparaat produceert geen geluiden, of het geluid is vervormd.	Controleer of alle kabels, apparaten of media stevig en correct zijn aangesloten. Controleer of geen van de kabels beschadigd zijn. Zorg ervoor dat de functie Dempen niet actief is. Pas de Volumeregeling aan.	Snelstart > Aansluitschema
De afstandsbediening werkt niet.	Controleer of de afstandsbediening batterijen bevat. Vervang de batterijen door nieuwe. Controleer of de afstandsbediening naar het apparaat is gericht. Zorg ervoor dat u in de buurt van het apparaat bent.	Snelstart > Aansluitschema
De audio van mijn Bluetooth-apparaat wordt niet afgespeeld.	Zorg ervoor dat u uw Bluetooth-apparaat naar behoren hebt gekoppeld. Verbeter de ontvangst van het Bluetooth-apparaat door uw Bluetooth-apparaat dichter bij het apparaat te plaatsen. Verwijder de apparaten van obstakels (muren, meubilair, enz.), zodat er een gezichtsveld ontstaat tussen uw Bluetooth-apparaat en het apparaat.	Werking > Bluetooth koppelen
Er verschijnt geen schijf , ook als er een cd in de lade is geplaatst.	Druk op de knop Uitwerpen om de cd uit te werpen en opnieuw te plaatsen.	Werking > cd's afspelen
Afspelen start niet, ook na het indrukken van de knop Afspelen .	Controleer of het apparaat is aangesloten op een stopcontact en of het aan staat. Reinig de cd met een droog doek of een commerciële cd-reiniger. Plaats een andere cd.	Werking > cd's afspelen

Probleem	Oplossing	Zie:
Er verschijnt Geen nummers , ook wanneer een USB-apparaat is geplaatst.	Het USB-apparaat loskoppelen en opnieuw verbinden om te controleren of het naar behoren is geplaatst. Controleer of het USB-apparaat een apparaat voor massaopslag is of compatibel is met MTP. Controleer of het USB-apparaat is geformatteerd met een FAT16- of FAT32-indeling. Gebruik geen USB-hub of een USB-verlengkabel. Niet van alle USB-apparaten wordt de werking gegarandeerd; sommige apparaten worden niet herkend.	<i>Werking > audiobestanden afspelen</i>
Bestanden op een USB-apparaat worden niet weergegeven.	Controleer of de bestanden een ondersteunde bestandsindeling gebruiken. Op USB worden alleen mp3- en wma-bestanden ondersteund. Bestanden die door dit apparaat niet worden ondersteund, worden niet weergegeven. Zorg ervoor dat het USB-apparaat een mappenstructuur gebruikt die het apparaat ondersteunt: max. 999 mappen (max. 8 mappenniveaus, inclusief de hoofdmap) en max. 999 bestanden. Als uw USB-apparaat partities bevat, controleer dan of uw bestanden zich in de eerste partitie bevinden. Het apparaat geeft de andere partities niet weer.	<i>Werking > audiobestanden afspelen</i>
Bestanden op een USB-apparaat worden niet afgespeeld.	Controleer of de bestanden een ondersteunde bestandsindeling gebruiken. Op USB worden alleen mp3- en wma-bestanden ondersteund. Bestanden die door dit apparaat niet worden ondersteund, worden niet weergegeven. Zorg ervoor dat de bestanden niet auteursrechtelijk zijn beschermd. Het apparaat kan auteursrechtelijk beschermde bestanden niet afspelen.	<i>Werking > audiobestanden afspelen</i>
De bron geluid is te laag, of het geluid heeft ruis.	Zorg ervoor dat het volume goed is ingesteld. De Aux In en Line In-ingangen zijn op lijnniveau. Uw audiobronnen moet line-niveau zijn (geen phono-niveau draaitafels).	<i>Werking > Audio afspelen vanaf een extern apparaat</i>
Gebruiken van de radio produceert ruis.	Zorg ervoor dat de antenne goed is aangesloten. Verander de positie of oriëntatie van de antenne. Gebruik een FM-buitenantenne (niet inbegrepen). Verplaats de antenne uit de buurt van andere kabels.	<i>Werking > De radio gebruiken</i>

Appendix (English)

Technical Specifications

Output Power	50 W (peak) x2
Frequency Response	70 Hz – 20 KHz (±3dB)
Signal-to-Noise Ratio	> 70 dB (A-weighted)
THD+N	< -60 dB
FM Band Range	87.5 MHz – 108 MHz
Supported Bluetooth Profile	A2DP
Bluetooth Range	Up to 30feet /10meters *
Remote Range	24 ft. / 7 m **
Environmental Conditions	Operating temperature: 14–95° F (-10–35° C) Operating humidity: 5–90%, no condensation
Power	Requirement: 100–240V AC, 50/60 Hz Consumption: 40W
Dimensions (width x depth x height)	Speakers (each): 5.5" x 8.6" x 12.0" / 13.9 cm x 21.8 cm x 30.5 cm System: 8.8" x 9.8" x 5.7" / 22.3 cm x 24.8 cm x 14.5 cm
Weight	Speakers (each): 5.0 lbs. / 2.27 kg System: 5.1 lbs. / 2.31 kg

Specifications are subject to change without notice.

* Bluetooth range is affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc.

** If the remote control sensor is exposed to direct sunlight, strong artificial light (like from an inverter-type fluorescent lamp), or infrared light, the unit or remote control may not function properly.

Trademarks & Licenses

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries.
The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license.
All other product or company names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

ionaudio.com